

華府批准兩家廠商申請

適應台灣需要 售給新型戰機

技術小組將赴台北實地研究

【中央社華盛頓十八日電】美國政府已批准兩家廠商申請，向台灣出售新型戰機。這項決定是美國政府對台灣軍事援助計劃的一部分。技術小組將赴台北實地研究，以適應台灣的需要。

如列根任總統

派代表駐台北

聯合國報告指出

世界經濟增長率

今年進一步下降

【華盛頓十八日電】世界經濟增長率，今年進一步下降。聯合國報告指出，世界經濟增長率，今年進一步下降。世界經濟增長率，今年進一步下降。

美國加快移民申請程序

入境簽證須久候兩年

多國天旱不致發生世界性糧食危機

【華盛頓十八日電】美國政府已決定，將加速移民申請程序。入境簽證須久候兩年。多國天旱不致發生世界性糧食危機。

論社

多國天旱不致發生世界性糧食危機

【華盛頓十八日電】世界糧食危機，多國天旱不致發生世界性糧食危機。世界糧食危機，多國天旱不致發生世界性糧食危機。

伊王高燒

專家治療

顯示權力鬥爭激烈

【德黑蘭十八日電】伊朗國王高燒，專家治療。顯示權力鬥爭激烈。伊朗國王高燒，專家治療。

伊王革命衛隊司令辭職

顯示權力鬥爭激烈

與德總理計劃

【德黑蘭十八日電】伊朗國王革命衛隊司令辭職。顯示權力鬥爭激烈。與德總理計劃。

越南共指責北京

企圖兼併越南

加強經濟合作

【河內十八日電】越南共產黨指責北京企圖兼併越南。加強經濟合作。

北京發生劫掠銀行事件

兩青年匪徒被拘捕

人民法庭公開審判

【北京十八日電】北京發生劫掠銀行事件。兩青年匪徒被拘捕。人民法庭公開審判。

丹挪要求美承擔

三分二海軍防務

援外法案

要削減阿富汗游擊隊

蘇聯出動四十萬大軍

英通脹率百分之廿一點九

工資增加百分之廿一點二

華府商業部宣佈

五年來最低點

上月房屋建造

阿政府官員

平均每日

十人被殺

南非角城種族暴亂

警察開槍傷亡二百多人

西德專家試驗

垃圾發電技術

南航飛機

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

緊急登陸

車胎漏氣

旺舖商場只售九萬元起
住宅只售二十萬餘元起
首期一成，分期付款
建築期內，絕不計息



白田樓

九龍白田南昌街NKIL 5736號地段(南昌大戲院隔壁)

深水埗區最旺盛商場旺舖及超值洋樓

白田購物中心

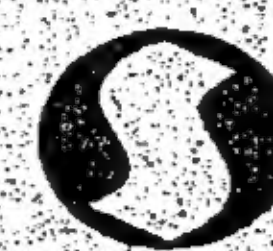
南昌大戲院/白田熟食市場隔壁

商場旺舖 * 大小俱備 * 簡易分期
高級住宅 * 寬敞實用 * 三面單邊

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機

旺舖、酒樓分間出售，歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢！

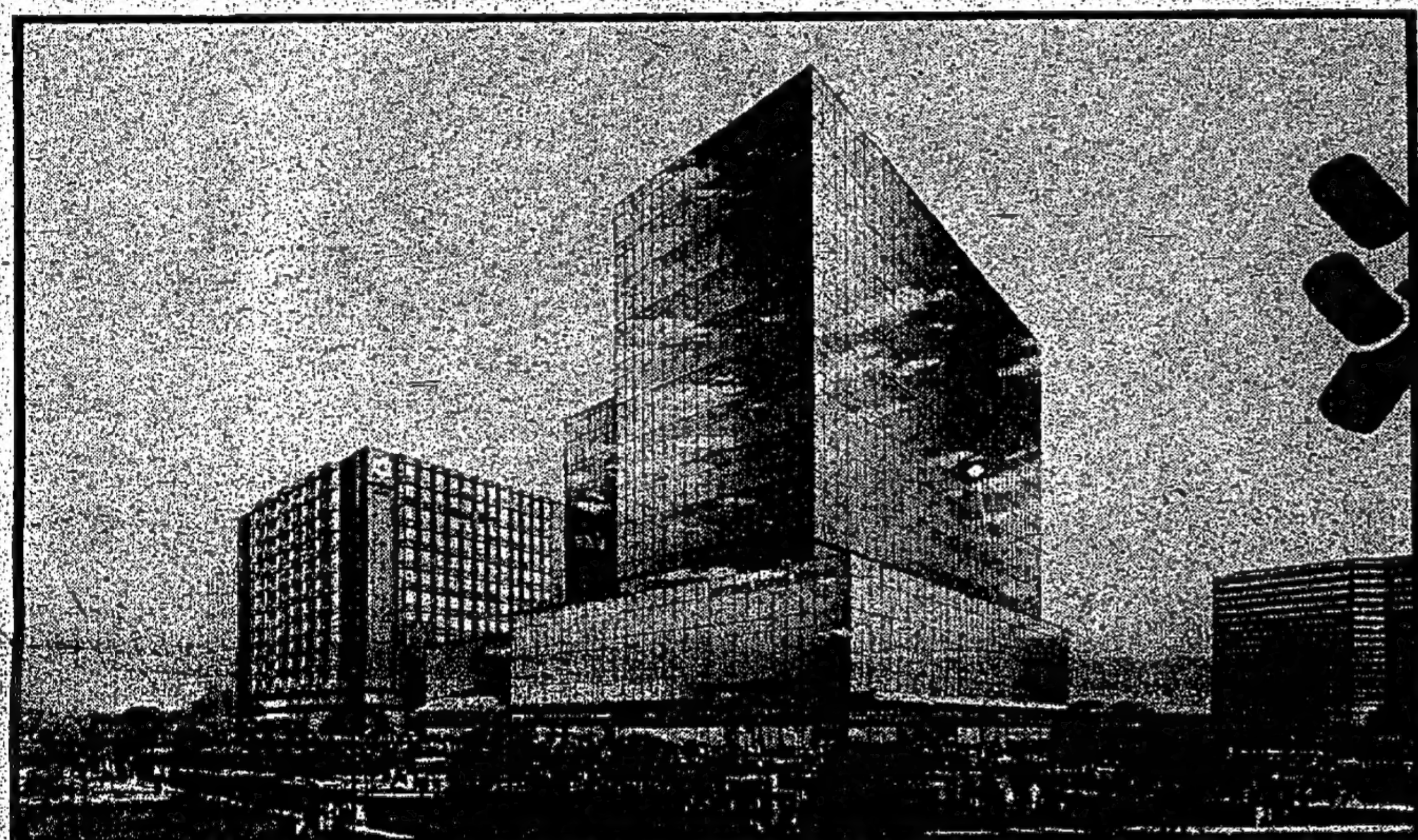
洽購處：



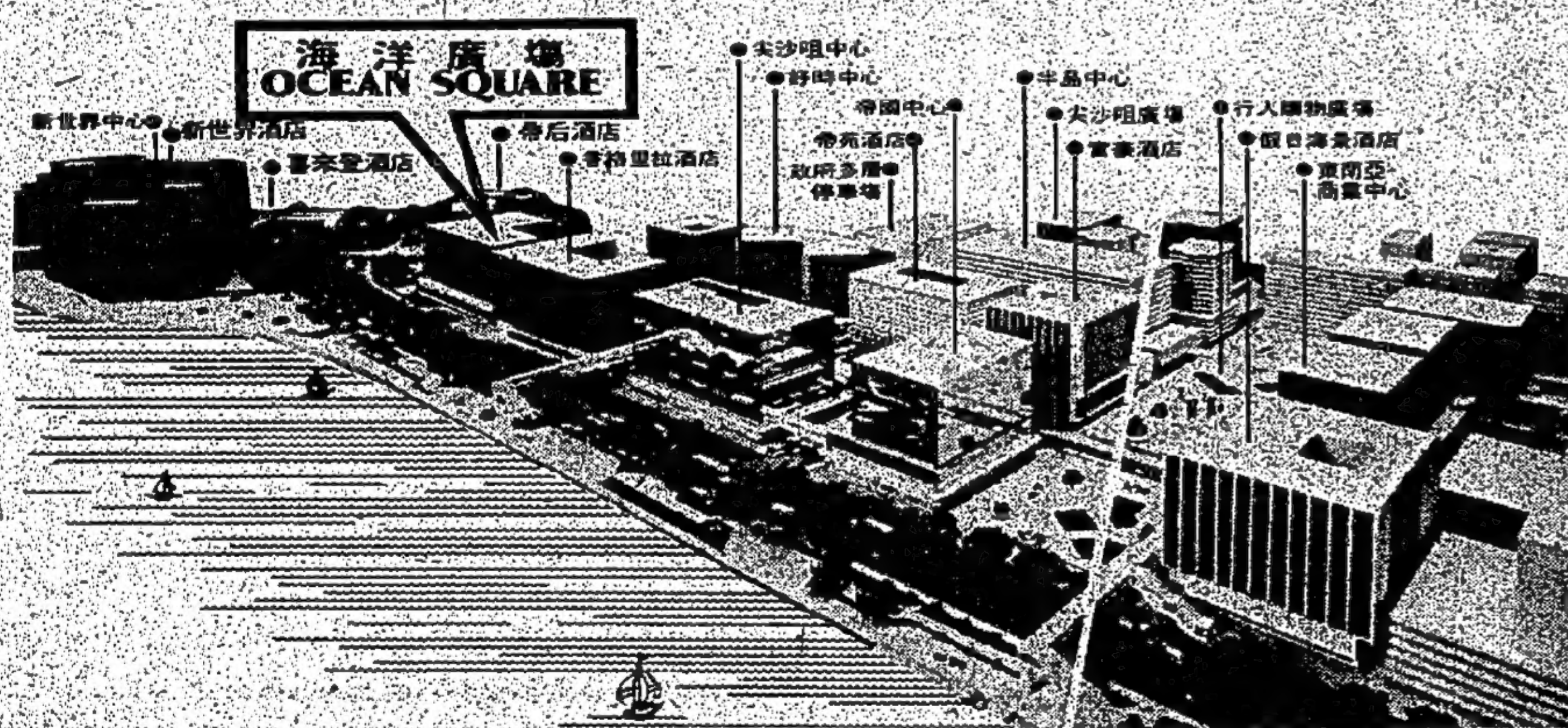
信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(18線)
地盤售價處電話：3-774414(本地盤假日照常)

雄視中環海港高級寫字樓 與康樂大廈一水之隔，海景盡覽



位於尖沙咀新世界中心對面/香格里拉酒店隔壁
酒店區購物中心，商場旺舖分間出售



海洋廣場

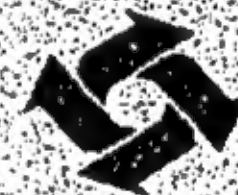


海洋廣場位於尖沙咀新世界中心對面，由行人隧道及行人天橋與新世界酒店及喜來登酒店相連，左鄰香格里拉酒店，右邊帝后酒店，位置優越之第一流商業中心，面向中環海港，壯麗海景一覽無遺，與康樂大廈一水之隔，門前為園林噴泉，高雅無比。
鄰近過海渡輪，紅磡火車總站，巴士總站及過海隧道，往啟德機場僅需數分鐘，為港九海外企業最佳高級寫字樓大廈。

- 玻璃幕牆，盡善盡美
- 中央冷氣系統
- 七部高速升降機
- 介於喜來登酒店多層停車場與政府多層停車場之間，泊車便利
- 聘有專人負責管理及提供日夜保安服務

首期一成，分期付款
建築期內絕不計息

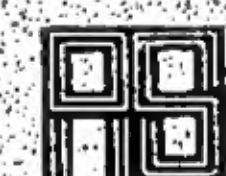
洽購處：



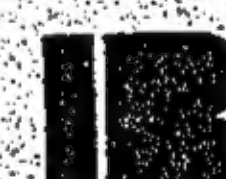
尖沙咀置業有限公司
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(18線)



怡華置業有限公司
香港德輔道中10號新利大廈97室
電話：5-229162(4線)



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253001(10線)



益大發展有限公司
香港德輔道中34號德豐大廈十二樓
電話：5-255211(6線)

地盤售價處假日照常辦公
電話：3-696078

沙田大圍超值廠廈之王

安豪工業大廈

開始預售



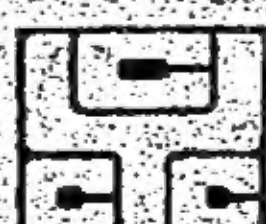
沙田大圍S.T.T.L.40地段

面積由1,050呎至全層15,311呎

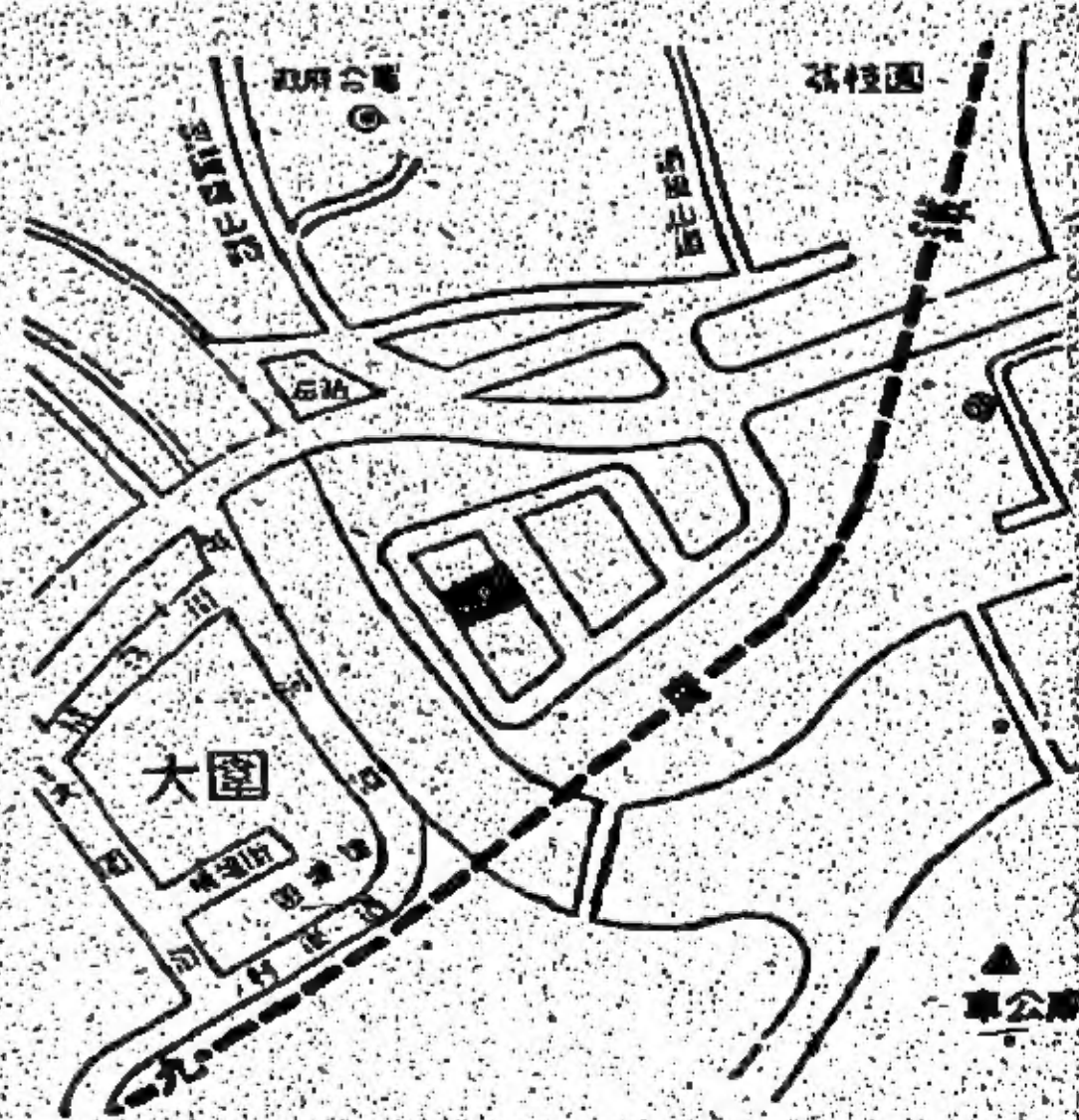
市區毗鄰 工源充足 交通暢順
建築堅固 材料上乘 設備齊全
車位特多 起卸快捷 OTIS電梯
優點繁多 機不可失 歡迎預購

特高樓底 地下：20.18呎
樓上：13.78呎

每平方呎負重150磅及200磅



正義置業有限公司
香港德輔道中84號華記大廈1201-4室
電話：5-452522 地盤電話：12-6041455(假日照常)



遠近諸君
請就閱戶
報就訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

報日僑華

訂閱電話：5-229081內線3號

閱訂期長請

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

本港新聞

權綫航辦開司公家三准批 因原釋解迪洛臣大易貿英 神精易貿由自 步進來帶爭競

大更就成作合英港稱強悅簡

【本報訊】英國政府日前正式批准，三家英國航空公司（英航、快帆及英國航空）可與香港政府簽訂一項新的航線協議，以取代現時的「三邊協議」。這項新協議將使英航、快帆及英國航空三家公司，在未來三年內，可與香港政府簽訂一項新的航線協議，以取代現時的「三邊協議」。這項新協議將使英航、快帆及英國航空三家公司，在未來三年內，可與香港政府簽訂一項新的航線協議，以取代現時的「三邊協議」。

佳航表示憤怒 總裁專程來港，勿勿會見記者

【本報訊】佳航公司總裁表示，對於英航、快帆及英國航空三家公司，在未來三年內，可與香港政府簽訂一項新的航線協議，以取代現時的「三邊協議」，感到憤怒。他並表示，佳航公司總裁專程來港，但勿勿會見記者。

四家航空公司經營港英航線 總裁專程來港，勿勿會見記者

【本報訊】四家航空公司（英航、快帆、英國航空及佳航）經營港英航線，總裁專程來港，但勿勿會見記者。

氣溫再創紀錄 昨日廿三度八

【本報訊】昨日（十九日）氣溫再創紀錄，最高氣溫達廿三度八。

葵涌昨晚有血案 十多名惡漢逞兇

【本報訊】葵涌昨晚發生一宗血案，十多名惡漢逞兇。

陳慶遠君年前獲助學金 事業有成捐款支持助學

【本報訊】陳慶遠君年前獲助學金，事業有成捐款支持助學。

聞道國泰開航 查詢忙個不休

【本報訊】國泰航空開航，查詢忙個不休。

公務員團體與銓敘科舉行會議 商談加薪問題 尚未達成協議

【本報訊】公務員團體與銓敘科舉行會議，商談加薪問題，尚未達成協議。

新力牌'80聲威 Z系列Hi-Fi套裝

本廣告展示了新力牌（Sony）Z系列Hi-Fi音響套裝。圖中可見一套完整的音響系統，包括兩個大型立式揚聲器、一個中央控制單元以及多個小型輔助揚聲器。背景為深色，突顯出音響設備的現代感和科技感。

小評

公平競爭帶來進步
如飲醇湯

本廣告包含兩篇評論文章。第一篇標題為「公平競爭帶來進步」，討論了市場競爭對經濟發展的影響。第二篇標題為「如飲醇湯」，可能是在評論某種社會現象或政策。兩篇文章均以簡潔有力的語言表達了作者的觀點。

新力牌 SONY

本廣告展示了多款新力牌（Sony）音響產品，包括Z-400、ZR-400、ZR-250和FR-212等型號。每款產品都附有詳細的規格說明和圖片。此外，廣告還列出了總代理「福源電業有限公司」和經銷商「中原電器行有限公司」的聯繫信息。

本港新聞

衛生督察工業行動影響趨顯著

屠房由二十二日起 逢星期日停宰牲口

端午屠宰量比去年減百分之十七

【本報訊】衛生督察工業行動影響趨顯著，屠房由二十二日起逢星期日停宰牲口。端午屠宰量比去年減百分之十七。

衛生督察工業行動影響趨顯著，屠房由二十二日起逢星期日停宰牲口。端午屠宰量比去年減百分之十七。

漁農處人員開闢山徑掘出軍火

玉桂山和福道小徑 發現五枚小手榴彈

【本報訊】山徑和福道小徑，昨日發現五枚小手榴彈。漁農處人員開闢山徑掘出軍火。

警務處退休同僚協會 第三屆執委會就職

警務處長韓義理頒委任狀

【本報訊】警務處退休同僚協會第三屆執委會就職，警務處長韓義理頒委任狀。

德祥旅行社自置新址 設備週到會致賀賓

德祥旅行社自置新址，設備週到會致賀賓。

志死萌熱煎病疾堪不 頭槌脈割頸吊 殺自料三翁老

志死萌熱煎病疾堪不，頭槌脈割頸吊，殺自料三翁老。

官塘 開源道47號 工業大廈

官塘 開源道47號 工業大廈，面積由770呎至21205呎，特價分層出售。

法國文化協會法文班招生

法國文化協會法文班招生，七月七日開課，即日開始報名。

聯邦工業大廈 租

聯邦工業大廈 租，設計先進，管理完善，柱少實用，三面單邊，六千餘呎，分層出租。

黃中順榮休同人惜別宴

黃中順榮休同人惜別宴，黃中順榮休同人惜別宴。

燒死工人 觸電死亡

燒死工人 觸電死亡，燒死工人 觸電死亡。

美新團

美新團，美新團。

泰國觀光

8天暑期酬賓團 \$2,750
新加坡(獅子城)一吉隆坡一曼谷(泰國首都)一芭提雅
● 遍遊南洋名勝風光 ● 經驗豐富導人領隊
● 沿途住宿一流酒店 ● 每日三餐精美膳食
● 乘坐晚夜總會節目 ● 高級豪華超值享受

8天星馬觀光團 \$2,750
12天星馬觀光團 \$3,390

出發日期: 7月13日 7月27日 8月3日 8月10日
(每週兩團逢星期日出發)

泰國觀光

6天暑期酬賓團 \$1,750
● 精選泰國行程 ● 兩晚住宿芭提雅
● 古城往河橋過橋 ● 邊遊邊享美人宴
● 多種行程 ● 任君選擇

6天曼谷芭提雅 H.K. \$1,750 (逢星期二、四出發)
7天曼谷芭提雅往河橋 H.K. \$1,880 (逢星期六、日出發)
7天曼谷芭提雅清邁 H.K. \$2,080 (逢星期四出發)

七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室
電話: 5-447137 (四線)

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	9.000%	8.500%
三個月	9.000%	8.750%
六個月	9.000%	8.875%
十二個月	9.500%	9.000%
十八個月	9.500%	9.250%
廿四個月	10.000%	10.125%

總行: 香港德輔道中七十七號 電話: 5-266385 (6線)
旺角分行: 九龍彌敦道124號 電話: 3-044119 (4線)
尖沙咀分行: 九龍彌敦道21-25號 電話: 3-627307 (4線)
網羅分行: 香港德輔道中2號 電話: 5-789322 (4線)
信德中心1205室

頭獎派飛 \$447,653

六合彩第 48/80 期
中獎號碼: 3, 18, 27, 29, 32, 34 20
下次開彩日期六月二十日星期五。
今日下午八時前在各馬場外投注處接受投注。

香港獎券管理局

重要啓事

為西德「永不裂」無縫地板被冒仿事敬請各界注意

本公司自1965年起獨家代理及承造西德「永不裂」無縫地板(SOLID AGENT AND LICENSED MANUFACTURER OF WEST GERMAN ULTRAKA SYNTHETIC SEAMLESS FLOORING)。由於品質優良，美觀耐用，深得各界歡迎採用，使在此十五年中「永不裂」無縫地板能遍佈港九新界各處。統計至今鋪設面積(包括東南亞地區)已超過三千萬平方呎。

查最近本港有不法之徒，冒充或仿造「永不裂」無縫地板，意圖魚目混珠，以劣質產品欺騙客戶。此種仿製地板無論在品質控制方面、施工技術方面、以及實用效果方面、甚至其耐用性、美觀性、均無法與西德「永不裂」無縫地板相比較。而且以廉價兜售，誤導客戶，用心可恥。雖採用者事後發覺上當，帶來諸多煩惱，已悔之莫及。

鑒於該等偽冒仿造本公司「永不裂」無縫地板者，不僅令客戶蒙受重大損失，且破壞本公司所經營之西德「永不裂」地板之良好聲譽，故本公司除已循法律途徑追究外，特此奉告各界人士在選擇鋪設地板或修理特殊地面工程時，務請認明西德「永不裂」無縫地板乃最先進最經濟實用之科學地板，並請先與本公司聯絡，一經採用，保證一勞永逸，獲得滿意之效果。

本公司並對各客戶多年來之支持與熱心推崇，藉此表示衷心之感謝。

西德「永不裂」無縫地板香港總代理
永固地板工程有限公司謹啓
辦事處: 電話: 三三二七五六一 六七五三五
地址: 九龍沙咀彌敦道中環大廈七樓A座
九龍沙咀彌敦道: 九六六二〇

本港新聞

每日均有越南船到港

難民又湧來百多人

昨午在踏石角登岸

【本報訊】昨午十二時，兩艘越南難民船，由海防駛抵香港，約有難民一百四十人，在踏石角登岸。據悉，該兩艘難民船，係由越南海防駛抵香港，難民們在船上已停留多日，因船上食物及淡水已告罄，故不得不登岸。難民們在登岸後，即被有關部門安置在臨時收容所，並派員慰問。據悉，該兩艘難民船，係由越南海防駛抵香港，難民們在船上已停留多日，因船上食物及淡水已告罄，故不得不登岸。難民們在登岸後，即被有關部門安置在臨時收容所，並派員慰問。

廣聯泰工廈落成啓用

董事長李長主持儀式

【本報訊】廣聯泰工廈，位於新界沙田，現已落成，並由董事長李長主持落成儀式。該工廈係由廣聯泰公司興建，佔地約一萬平方呎，共設有單位一百多個。該工廈落成後，將可容納更多工人，對促進本地工業發展，將有莫大之貢獻。

道教通善壇濟世

夏季贈藥濟世

【本報訊】道教通善壇，為弘揚道教文化，並濟世救人，特於夏季舉行贈藥活動。該壇負責人表示，此次贈藥活動，旨在為有需要之人士，提供必要之藥物，以達濟世之目的。該壇負責人表示，此次贈藥活動，旨在為有需要之人士，提供必要之藥物，以達濟世之目的。

林漢中剪綵頒發證書

九龍大窩坪廠商會

【本報訊】九龍大窩坪廠商會，日前舉行會員大會，並由林漢中剪綵頒發證書。該會負責人表示，該會成立以來，一直致力於促進會員間之合作，並為會員提供必要之服務。該會負責人表示，該會成立以來，一直致力於促進會員間之合作，並為會員提供必要之服務。

選出新員定期就職

九龍大窩坪廠商會

【本報訊】九龍大窩坪廠商會，日前舉行會員大會，並選出新一屆委員。該會負責人表示，新一屆委員將繼續秉承會務宗旨，為會員提供必要之服務。該會負責人表示，新一屆委員將繼續秉承會務宗旨，為會員提供必要之服務。

通用公司傢俬部主辦

海運大夏高級傢俬展

【本報訊】通用公司傢俬部，日前主辦海運大夏高級傢俬展。該展旨在為顧客提供最新之傢俬款式，並為顧客提供必要之服務。該展負責人表示，此次傢俬展，旨在為顧客提供最新之傢俬款式，並為顧客提供必要之服務。

世界上最具誘惑力城市之一

拉斯維加斯城開不夜

【本報訊】拉斯維加斯城，被譽為世界上最具誘惑力之城市之一。該城每年吸引大量遊客，並為遊客提供必要之服務。該城負責人表示，該城將繼續為遊客提供必要之服務，並為遊客提供必要之服務。

華僑日報美加旅行團節目多姿

夜景之瑰麗舉世無雙

【本報訊】華僑日報美加旅行團，日前舉行節目，並為遊客提供必要之服務。該團負責人表示，此次旅行團，旨在為遊客提供必要之服務，並為遊客提供必要之服務。

中國法律全譯英文

輯成專冊在港上市

【本報訊】中國法律全譯英文，日前在港上市。該書旨在為讀者提供必要之法律知識，並為讀者提供必要之服務。該書負責人表示，此次法律全譯英文，旨在為讀者提供必要之法律知識，並為讀者提供必要之服務。



港東獅子會餐會

港東獅子會餐會

新舊職員交接禮

【本報訊】港東獅子會，日前舉行餐會，並為新舊職員交接禮。該會負責人表示，此次餐會，旨在為新舊職員交接禮，並為新舊職員交接禮。

著名旅行社聘

機票*遊東南亞旅遊團營業員

【本報訊】著名旅行社，日前聘請機票*遊東南亞旅遊團營業員。該社負責人表示，此次聘請營業員，旨在為顧客提供必要之服務，並為顧客提供必要之服務。

商業1台

+商業2台

繞樑3日

名歌星慈善演唱大會

【本報訊】名歌星慈善演唱大會，日前舉行。該會負責人表示，此次演唱大會，旨在為慈善事業籌款，並為慈善事業籌款。

繞樑3日

名歌星慈善演唱大會

【本報訊】名歌星慈善演唱大會，日前舉行。該會負責人表示，此次演唱大會，旨在為慈善事業籌款，並為慈善事業籌款。

繞樑3日

名歌星慈善演唱大會

【本報訊】名歌星慈善演唱大會，日前舉行。該會負責人表示，此次演唱大會，旨在為慈善事業籌款，並為慈善事業籌款。

繞樑3日

名歌星慈善演唱大會

【本報訊】名歌星慈善演唱大會，日前舉行。該會負責人表示，此次演唱大會，旨在為慈善事業籌款，並為慈善事業籌款。

澳門週末歡樂遊

九龍大窩坪廠商會

● 乘豪華客輪往澳門歡渡週末假期
● 住宿豪華新穎之新麗華酒店客房
● 歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓
● 觀光東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
● 翠亨邨大酒樓品嚐馬交粵式早茗
● 翠園酒家午餐品嚐原盅鳳吞燕名菜
● 乘豪華冷氣車漫遊澳門名勝風光
● 橫跨澳氹大橋欣賞澳門雄偉建設
● 觀光即將開幕澳門賽馬車場新貌

出發：6月21日(星期六)
返港：6月22日(星期日)
費用：\$338(二人一房)

● 歡渡假日
● 節目充實
● 口碑第一

七海旅遊有限公司
德輔道中德輔大廈1702室 電話：5-447137

商業1台 + 商業2台 繞樑3日

名歌星慈善演唱大會

日期：一九八〇年七月一、二、三日
時間：晚上八時半
地點：大會堂
票價：二十元、四十元、六十元
售票處：通利琴行各分行、大會堂售票處

● 所得善款全部撥捐香港復康會 ●

羅潔 陳百 陳美 林美 關秀 陳國 張國 仙國 葉國 張國 蕭國 馮國
潔百 路美 菊秀 菊秀 菊秀 菊秀 菊秀 菊秀 菊秀 菊秀 菊秀 菊秀
文靈 強得 齡群 英愛 榮榮 榮榮 榮榮 榮榮 榮榮 榮榮 榮榮 榮榮

司儀：錢錢/黃嘉汶/馮偉棠

通利琴行供應全場音響

著名旅行社聘

機票*遊東南亞旅遊團營業員

須從業經驗 薪優 視年資而定
供膳、年賞、花紅、超時補水、免
費旅行訓練、親筆簽中英文學歷
現在及希望待遇、附相片及候電話
寄 G.P.O. 第9241信箱 守秘

80美加遊

西岸豪華團

全程十二天 收費HK\$9,600

暢遊：檀香山、羅省、三藩市、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華

東岸豪華團

全程十四天 收費HK\$13,000

暢遊：三藩市、阿蘭杜、狄士尼世界、華盛頓、紐約、滿地可、多倫多、尼加拉大瀑布

第66團：7月19日至8月2日
第69團：8月14日至8月28日

詢問處：華僑日報中區辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
電話：5-251974, 5-246379

(代售特價機票)

車輛登記號碼 公開拍賣

一九八〇年六月廿一日(星期六)上午十時正假香港大會堂高座九樓演藝廳舉行，公開拍賣上列三十個車輛登記號碼。

CC 3838*	CC 8*	CD 3839	CC 9699	AA 270
HK 778	CD 1897	CE 733	AA 928	CD 1666
CD 9355	CD 1088	CC 7010	CD 1812	AL 1999
CC 22*	CE 312	CC 5699	CB 900*	CD 1366
BH 55*	CE 244	CC 6333	BJ 21*	CC 16*
CF 1*	CD 5668	CD 955	CC 838*	CC 18*

投得車輛登記號碼之買主，須即席以現金或支票付款，買主祇能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛。拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。又凡行使不能兌現支票之買主將被檢控。

運輸署署長顏敦禮

*不得過戶之登記號碼

多福大廈

尖沙咀漆咸圍1,3號

二樓商業1985呎 每呎937元

地下旺舖，住宅只餘五伙
建築完成，快將入伙

一梯兩伙，三面單邊
梗房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗線電燈
顏色潔具，防盜系統

新置業有限公司 地盤電話
電話：五、二五三〇〇(八線) 3-697831

兼職全職

本機構聘請業務人員數名，負責
安排人事。條件：
(一)二年以上工作經驗或以上，
(二)中學程度，
(三)年廿一至卅歲。
條件者，請親臨本公司面談。

第一大酒店

FIRST HOTEL

慶祝裝修完工住宿
三天只算二天房租
機場備有專車接機
訂房請函：
台北市南京東路二段63號
電話：5418234(二十線)

本港新聞

中南工厦大火後有問題

四單位被封

工務人員驗樓後申請緊急封閉 法官昨午當庭批准隨即探行動

【本報訊】中南工業大廈（二二二號）大火後，四間單位被封。工務人員驗樓後申請緊急封閉，法官昨午當庭批准隨即探行動。

（本報訊）中南工業大廈（二二二號）大火後，四間單位被封。工務人員驗樓後申請緊急封閉，法官昨午當庭批准隨即探行動。

包庇油蔴地葉欄販毒集團一案 四名警務人員判監 提出上訴終被駁回

【本報訊】四名油蔴地警務人員，因包庇葉欄販毒集團一案，被法庭判處監禁。他們提出上訴，但終被駁回。

（本報訊）四名油蔴地警務人員，因包庇葉欄販毒集團一案，被法庭判處監禁。他們提出上訴，但終被駁回。

紅磡大環山泳池 兩黑幫混戰 三個人受傷

【本報訊】紅磡大環山泳池，昨晚九時十五分，發生一宗黑幫混戰事件，三個人受傷。

（本報訊）紅磡大環山泳池，昨晚九時十五分，發生一宗黑幫混戰事件，三個人受傷。

澳洲國會七議員 訪問沙田新市鎮

【本報訊】澳洲國會七議員，昨日訪問沙田新市鎮。

（本報訊）澳洲國會七議員，昨日訪問沙田新市鎮。

玻璃瓶從天降 女子頭破血流

【本報訊】一名女子在土瓜灣上落，被玻璃瓶砸中頭部，血流不止。

（本報訊）一名女子在土瓜灣上落，被玻璃瓶砸中頭部，血流不止。

遊客下榻酒店竟被歹徒闖劫 獨行賊劫財兼非禮

兩日本女抗賊受傷 歹徒傷人後匆匆掠財物逃去無踪

【本報訊】一名遊客在酒店內被歹徒闖劫，兩名日本女抗賊受傷，歹徒傷人後匆匆掠財物逃去無踪。

（本報訊）一名遊客在酒店內被歹徒闖劫，兩名日本女抗賊受傷，歹徒傷人後匆匆掠財物逃去無踪。

奏弦樂協奏曲 藝壇伉儷攜手

【本報訊】藝壇伉儷攜手，奏弦樂協奏曲。

（本報訊）藝壇伉儷攜手，奏弦樂協奏曲。

馬思聰光榮演出

【本報訊】馬思聰光榮演出。

（本報訊）馬思聰光榮演出。

奏弦樂協奏曲

【本報訊】奏弦樂協奏曲。

（本報訊）奏弦樂協奏曲。

奏弦樂協奏曲

【本報訊】奏弦樂協奏曲。

（本報訊）奏弦樂協奏曲。

奏弦樂協奏曲

【本報訊】奏弦樂協奏曲。

（本報訊）奏弦樂協奏曲。

一宗弟債兄還疑案 電業公司東主 被人強擄上車 巡邏警員聞訊一千人等

【本報訊】一宗弟債兄還疑案，電業公司東主被人強擄上車，巡邏警員聞訊一千人等。

（本報訊）一宗弟債兄還疑案，電業公司東主被人強擄上車，巡邏警員聞訊一千人等。

特價發售 \$995 (安裝費另計)

三洋

家中“涼”伴

旋轉式壓縮冷氣機

最夠凍，最慳電，最經濟

SA87B

實際冷量一匹馬力(8,000BTU)
體積：20%闊×13%高×20%深

SANYO

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

遠誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
遠誠三洋冷氣機工程有限公司
營業部電話：5-452056

永安集團

配合社會的繁榮進步 全面為香港市民服務

- 永安百貨
- 永安銀行
- 永安保險
- 永安地產

本港新聞

後之施實制管務租大擴 漲上金租約租新

出指書告報在席主局事董產地昌大
增求需宅住要需境環善改長增口人
市旺宇樓業商濟經港利有化四國中

【本報訊】地產局主席昌大在昨日發表的報告中指出，香港地產局在過去一年中，曾向政府提出多項建議，以改善香港的環境，並增加住宅需求。報告指出，香港地產局在過去一年中，曾向政府提出多項建議，以改善香港的環境，並增加住宅需求。報告指出，香港地產局在過去一年中，曾向政府提出多項建議，以改善香港的環境，並增加住宅需求。

辦合會總業工處工勞 動運全安業工 施措範防傳宣

作工育教行進開展月下

【本報訊】勞工處與勞工總會聯合舉辦的「勞工安全運動」，將於下月展開。勞工處表示，勞工安全運動的目的是提高勞工的安全意識，並減少勞工在工作中的意外。勞工處表示，勞工安全運動的目的是提高勞工的安全意識，並減少勞工在工作中的意外。



本港五位青年代表 今晚展開學習旅程

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

【本報訊】由香港青年協會主辦的「青年代表學習旅程」，將於今晚展開。五位青年代表將前往美國，訪問多間大學，並與當地的青年代表交流。香港青年協會表示，這次學習旅程的目的是讓青年代表了解當地的教育制度，並與當地的青年代表交流。

名數學家華羅庚 週末辦公開講座

【本報訊】華羅庚先生是中國現代數學的奠基人之一，也是世界著名的數學家。他一生致力於數學研究，在數論、代數、幾何、分析等領域都有傑出貢獻。為了弘揚華羅庚先生的數學精神，並普及數學知識，本報特別邀請他於本週末（六月廿九、三十日）在九龍新界區圖書館舉行公開講座。講座內容包括：數學的歷史與發展、數論的基礎知識、代數的應用等。歡迎廣大市民踴躍參加。

國際舞蹈營

【本報訊】由中大校外教育委員會主辦的「國際舞蹈營」，將於本週末（六月廿九、三十日）在九龍新界區圖書館舉行。該營旨在推廣舞蹈藝術，增進國際文化交流。營中將有來自世界各地的舞蹈家及學生參加，展示多種民族舞蹈。歡迎對舞蹈有興趣的人士參加。

參加前次考試 後年六月試考須

【本報訊】根據教育局規定，參加前次考試後，後年六月試考須符合以下條件：一、成績合格；二、具備相關學歷；三、通過面試。教育局呼籲考生認真複習，爭取在後年六月試考中取得好成績。

黎炳昭師生畫展

【本報訊】黎炳昭先生是著名畫家，其作品風格獨特，深受藝術界好評。為慶祝其從教三十週年，特舉辦「黎炳昭師生畫展」。展覽將於本週末（六月廿九、三十日）在九龍新界區圖書館舉行，展出作品包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參觀。

育消息刊 在第七張

【本報訊】本報育消息刊第七張，將於本週末（六月廿九、三十日）出版。該刊內容豐富，包括教育新聞、教學心得、學生作品等。歡迎訂閱。

工人世界

工業安全訓練問題 普遍引起工人注意

【本報訊】隨著工業生產的不斷發展，工業安全問題日益受到重視。最近，多起工業安全事故發生，造成嚴重人員傷亡和財產損失。為了提高工人的安全意識，減少安全事故的發生，政府及有關部門正積極推廣工業安全訓練。目前，工業安全訓練已普遍引起工人的注意，許多工人紛紛參加訓練，學習安全知識和技能。

近來天氣酷熱 工友暢談養生

【本報訊】最近幾天，天氣酷熱，氣溫高達攝氏三十度以上。由於天氣炎熱，許多工友在休息時間紛紛暢談養生之道。他們認為，在炎熱的天氣下，要注意避暑，多喝水，少吃辛辣食物，並適量運動，以保持身體健康。此外，一些老工人還分享了許多民間養生秘方，如用涼茶解渴等。

你想找尋 工作嗎？

【本報訊】如果你正在尋找工作，那麼請看看以下這些職位空缺。這些職位分布在各行各業，包括製造業、服務業、教育業等。有意者請速來電諮詢，我們將為你提供詳細的招聘信息。

警方與各酒樓定期舉行 防止罪案座談會

【本報訊】為了加強警民合作，預防犯罪，警方決定與各酒樓定期舉行防止罪案座談會。在座談會上，警方將向酒樓負責人及員工宣傳防範犯罪知識，並聽取他們的意見和建議。警方呼籲酒樓加強保安措施，共同維護社會治安。

潔清重注日夏 病膚起引多太汗積

【本報訊】夏季天氣炎熱，人體容易出汗，如果汗液不能及時排出，容易引發皮膚病。為了預防皮膚病，專家建議市民在炎熱的天氣下，要注意皮膚的清潔和保養。應勤洗澡，勤換衣服，並使用一些護膚品來保護皮膚。此外，還要注意飲食衛生，避免吃辛辣食物，以免加重皮膚問題。

本港新聞

政府工程技術測量員會 促訂明日日期增高級職位

【本報訊】政府工程技術測量員會日前向政府提出建議，要求提高該會高級職位的薪酬。該會表示，由於該會的工作非常重要，且工作環境較為艱苦，因此高級職位的薪酬應相應提高。政府方面表示，將會考慮該會的建議，並在適當的時候進行調整。

香港金融業務達 新紀錄

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港金融業務在過去一年中取得了長足的進步，達到了新的紀錄。這主要得益於香港金融市場的穩定和國際化程度的提高。香港政府表示，將會繼續支持金融業的發展，並加強對金融市場的監管，以確保金融業的健康發展。

馬龍在獅子會講 中國進行四化

【本報訊】著名學者馬龍日前在獅子會發表演講，介紹中國進行的四化建設。馬龍表示，中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。他呼籲國際社會加強與中國的交流與合作，共同促進世界和平與發展。

英國法廷判英軍 徵收軍用物資

【本報訊】英國法廷日前裁定，英軍有權徵收軍用物資。這項裁決是針對一起涉及軍用物資徵收的案件作出的。法院認為，英軍在執行任務時，有權徵收必要的軍用物資，以確保任務的順利完成。這項裁決得到了公眾的廣泛支持。

香港生產力促進中心 主辦

【本報訊】香港生產力促進中心主辦的「微型電腦技術展覽」，將於本週末（六月廿九、三十日）在九龍新界區圖書館舉行。該展覽旨在推廣微型電腦技術，提高公眾對電腦的認識。展覽內容包括：微型電腦的組成部分、微型電腦的應用等。歡迎各界人士參加。

南九龍獅子會 新年度董事就職

【本報訊】南九龍獅子會日前舉行了新年度董事就職典禮。在典禮上，新任董事們宣誓就職，並表示將為服務社會、促進社區發展而努力。獅子會會長表示，將繼續秉承獅子會的宗旨，為社會做出更大的貢獻。

中國進行四化 香港金融業務達

【本報訊】中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。香港金融業務在過去一年中取得了長足的進步，達到了新的紀錄。香港政府表示，將會繼續支持金融業的發展，並加強對金融市場的監管，以確保金融業的健康發展。

馬龍在獅子會講 中國進行四化

【本報訊】著名學者馬龍日前在獅子會發表演講，介紹中國進行的四化建設。馬龍表示，中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。他呼籲國際社會加強與中國的交流與合作，共同促進世界和平與發展。

英國法廷判英軍 徵收軍用物資

【本報訊】英國法廷日前裁定，英軍有權徵收軍用物資。這項裁決是針對一起涉及軍用物資徵收的案件作出的。法院認為，英軍在執行任務時，有權徵收必要的軍用物資，以確保任務的順利完成。這項裁決得到了公眾的廣泛支持。

香港生產力促進中心 主辦

【本報訊】香港生產力促進中心主辦的「微型電腦技術展覽」，將於本週末（六月廿九、三十日）在九龍新界區圖書館舉行。該展覽旨在推廣微型電腦技術，提高公眾對電腦的認識。展覽內容包括：微型電腦的組成部分、微型電腦的應用等。歡迎各界人士參加。

南九龍獅子會 新年度董事就職

【本報訊】南九龍獅子會日前舉行了新年度董事就職典禮。在典禮上，新任董事們宣誓就職，並表示將為服務社會、促進社區發展而努力。獅子會會長表示，將繼續秉承獅子會的宗旨，為社會做出更大的貢獻。

中國進行四化 香港金融業務達

【本報訊】中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。香港金融業務在過去一年中取得了長足的進步，達到了新的紀錄。香港政府表示，將會繼續支持金融業的發展，並加強對金融市場的監管，以確保金融業的健康發展。

馬龍在獅子會講 中國進行四化

【本報訊】著名學者馬龍日前在獅子會發表演講，介紹中國進行的四化建設。馬龍表示，中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。他呼籲國際社會加強與中國的交流與合作，共同促進世界和平與發展。

英國法廷判英軍 徵收軍用物資

【本報訊】英國法廷日前裁定，英軍有權徵收軍用物資。這項裁決是針對一起涉及軍用物資徵收的案件作出的。法院認為，英軍在執行任務時，有權徵收必要的軍用物資，以確保任務的順利完成。這項裁決得到了公眾的廣泛支持。

香港生產力促進中心 主辦

【本報訊】香港生產力促進中心主辦的「微型電腦技術展覽」，將於本週末（六月廿九、三十日）在九龍新界區圖書館舉行。該展覽旨在推廣微型電腦技術，提高公眾對電腦的認識。展覽內容包括：微型電腦的組成部分、微型電腦的應用等。歡迎各界人士參加。

南九龍獅子會 新年度董事就職

【本報訊】南九龍獅子會日前舉行了新年度董事就職典禮。在典禮上，新任董事們宣誓就職，並表示將為服務社會、促進社區發展而努力。獅子會會長表示，將繼續秉承獅子會的宗旨，為社會做出更大的貢獻。

中國進行四化 香港金融業務達

【本報訊】中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。香港金融業務在過去一年中取得了長足的進步，達到了新的紀錄。香港政府表示，將會繼續支持金融業的發展，並加強對金融市場的監管，以確保金融業的健康發展。

馬龍在獅子會講 中國進行四化

【本報訊】著名學者馬龍日前在獅子會發表演講，介紹中國進行的四化建設。馬龍表示，中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。他呼籲國際社會加強與中國的交流與合作，共同促進世界和平與發展。

英國法廷判英軍 徵收軍用物資

【本報訊】英國法廷日前裁定，英軍有權徵收軍用物資。這項裁決是針對一起涉及軍用物資徵收的案件作出的。法院認為，英軍在執行任務時，有權徵收必要的軍用物資，以確保任務的順利完成。這項裁決得到了公眾的廣泛支持。

勝得叉式起重車 氣力大 搬得快

由一噸起 車款齊備
轉彎位小 靈活耐用
單桿換油 簡便快捷
售價相宜 售後保障

可選配各種不同用途配件，並可選擇使用油運
電油、電池或石油氣各種能源

現貨供應

總代理：大昌貿易有限公司
合誠汽車有限公司
叉式起重車部 專線電話：3-054208
九龍土瓜灣馬坑道8號，香港總匯道9-11號合誠汽車大廈
新界葵青葵興路102號葵青中心

香港生產力促進中心 主辦

微型電腦技術展覽

介紹最新工業及商業用之微型電腦技術、微型電腦產品、系統及設備。

展出日期：一九八〇年六月二十日至廿三日
展出時間：六月二十日由下午一時至六時
六月廿一日至廿三日由上午十時至下午六時
展出地點：香港大會堂展覽廳
歡迎參觀，免費入場

馬龍在獅子會講 中國進行四化

【本報訊】著名學者馬龍日前在獅子會發表演講，介紹中國進行的四化建設。馬龍表示，中國正在積極推進工業、農業、國防和科學技術的現代化，這將為中國的發展帶來巨大的動力。他呼籲國際社會加強與中國的交流與合作，共同促進世界和平與發展。

地產與樓房

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修
建築材料 瓷磚潔具 居室設計

洋樓寫字樓出租

九龍福桃樓 四房兩廳三廁 租12,000元
九龍山林道 商業及住宅出租 租5,000元
800餘呎起 至1,500餘呎
文華商業 高層各880呎 租6,000元
接洽處：香港房屋管理有限公司 電話5-225546

通明大廈

二、三樓450-530呎
租 售
電話：5-250630 5-235580

寫字樓 旺舖租售

大新閣 西環卑路街3號 租售
大新行 德輔道中181號 租售
帝國大廈 尖沙咀廣東道58號 租售
第一商厦 德輔道中33號 租售
海富中心 金鐘地鐵站 租售
接洽處：公和投資有限公司 電話：5-458618內線27號

洋樓寫字樓工廠租售

隆基大樓 西環卑路街45A 租 15,000元
金基大樓 西環卑路街45B 租 2,000,000元
實業大廈 西環卑路街45C 租 270,000元
興業工廠 西環卑路街45D 租 270,000元
接洽處：六基有限公司 電話5-262497 5-262557

旺角繁盛區

彌敦道607號新與大廈21樓面積二千四百呎
雙面單邊交通出售
九龍慈雲山慈雲里28號舖位三間交通出售
接洽處：萬豐置業有限公司電話 H871167陳先生

學助量救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

有志者事竟成 七月十六日 國泰首航倫敦



國泰爲了使往來倫敦的本港人仕有更多的選擇、更大的便利及更稱心的服務，對爭取香港往倫敦航線的開辦權一直不遺餘力，各界人仕對此亦不斷支持鼓勵，因爲他們與國泰的信念相同，認爲競爭會帶來進步。

有志者事竟成，在國泰及各界人仕的努力爭取下，國泰將於七月十六日首航倫敦，以後每週三班，中途只停一站。

爲了實踐上述信念，國泰在服務上更加精益求精：配備勞斯萊斯引擎的747

訂位請詢各大旅行社或
國泰：5-640123(24小時服務)


* 票價尚待政府批准

承蒙各界鼎力支持 國泰謹致衷心謝意

珍寶客機使您的旅程份外安穩舒適；來自亞洲各地的空中小姐帶給您心事細微的親切服務，沿途免費侍奉美酒佳餚，更兼有價格特廉宜的預訂機票，單程票價僅爲\$1661*。

此外，在倫敦機場有華籍職員協助乘客處理各種入境細節，使無言語上的隔膜和困難，額外方便。

國泰不斷求進取，以求更能符合您的期望及要求，及對閣下的支持鼓勵致最衷心的謝意。

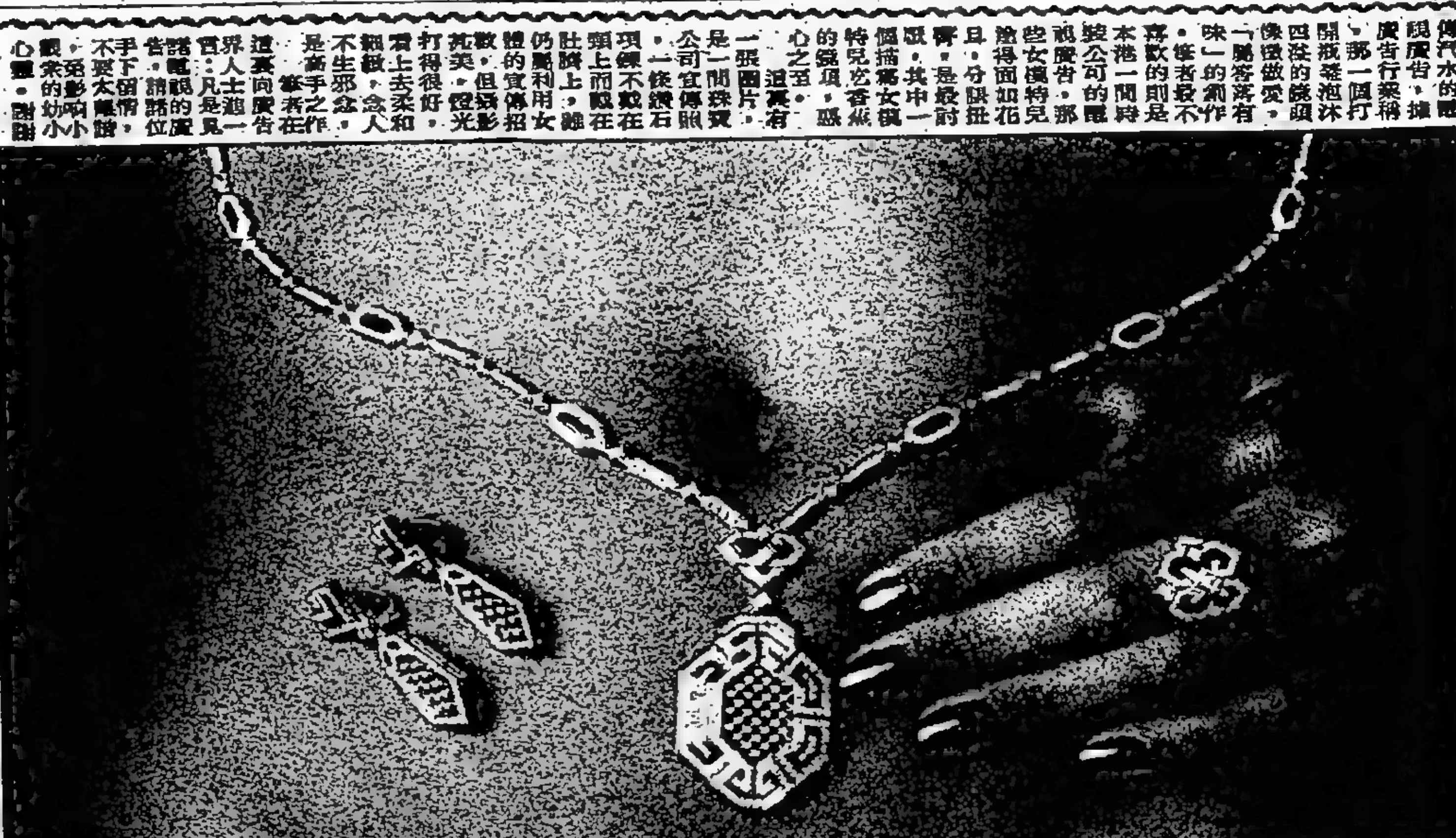
國泰航空公司  太古集團

今日國泰 倍適居意

CATHAY PACIFIC

小蠻腰價值連城 高手眼中無邪念

「因日前一廣告風波，使小蠻腰價值連城，高手眼中無邪念。」
「小蠻腰」價值連城，高手眼中無邪念。這是一句老話，但在今日，它卻有了新的含義。在當前的社會環境下，「小蠻腰」已不再僅僅是形容女性的纖細腰身，它更象徵著一種權力、一種地位、一種財富。在那些權貴階層的眼中，「小蠻腰」是無價之寶，是他們爭相追逐的目標。然而，在那些真正的高手眼中，卻沒有絲毫的邪念。他們明白，真正的價值並不在於外表的華麗，而在於內在的修養和實力。他們不屑於去爭奪那些虛無縹緲的東西，他們更看重的是那些能夠經得起時間考驗的財富和名譽。



麥仕偉專業英語中心 獨家教授實用速記法

SEEDWELL TING 獨家教授實用速記法。該中心由資深英語專家麥仕偉先生主理，教授多種實用速記法，包括英文書寫、口語表達、聽力理解等。中心環境優雅，設備完善，並提供多種課程選擇，適合不同年齡和水平的學生。此外，中心還設有電腦輔助教學系統，提高學習效率和興趣。



E.B.O. 梁師章校長為圖

清閒集



人情·幫助
禮物

「人情·幫助」是社會的紐帶，是溫暖的源泉。在忙碌的現代生活中，我們需要彼此的幫助和支持。一份小小的禮物，一句真摯的話語，都能讓人感受到人情的溫暖。禮物不僅是物質的交換，更是情感的傳遞。它代表了我們對他人的關心和愛意。在困難時刻，一份禮物可能成為我們坚持下去的力量。在歡樂時刻，一份禮物可能成為我們分享喜悅的媒介。讓我們學會傾聽，學會理解，學會給予，讓這份人情之愛，在我們之間流淌不息。

品用行旅及袋手製港 人驚率長增銷外 來續陸額數單訂

「景美」景美公司負責人表示，香港製旅行用品及手提袋銷路大增，外銷額持續增長。該公司生產的各種旅行包、手提袋、錢包等，款式新穎，質量優良，深受海外市場歡迎。隨著旅遊業的興起，旅行用品的需求量不斷增加，該公司也加大研發力度，推出更多符合市場需求的新產品。目前，該公司的產品已銷往多個國家和地區，業務發展迅速。

幾何型時裝



幾何型時裝，以簡潔的線條和鮮明的色塊為特徵，展現出強烈的現代感。這種風格的服裝不僅時尚大方，還能彰顯穿著者的獨特品味。在當前的時尚潮流中，幾何型時裝深受年輕一代的喜愛。設計師們通過巧妙的剪裁和搭配，將幾何元素融入服裝設計中，創造出許多令人驚嘆的作品。無論是簡單的幾何圖形，還是複雜的幾何結構，都能為服裝增添無限的魅力。

「生活彩色」生活彩色，是每個人都渴望擁有的。在平淡無奇的生活中，我們需要一些色彩來點綴，需要一些樂趣來充實。生活彩色不僅是指外在的裝飾，更是指內心的豐富。通過閱讀、旅遊、藝術創作等方式，我們可以豐富自己的精神世界，讓生活變得更加多彩。同時，我們也可以通過自己的行動，為他人帶來歡樂和正能量。生活是一場精彩的旅程，讓我們帶著一顆感恩的心，去發現生活中的美好，去創造屬於自己的精彩。

“咁好嘅
美國家榮華電器，
咁低嘅價錢
就買得到？”

大減價



<p>雪櫃容量，由四至廿五立方呎。</p>	<p>冷氣機馬力由一至三匹半。</p>	<p>抽濕機容量由十五至卅五品脫。</p>
<p>洗衣機容量有九磅及十八磅兩種。</p>	<p>乾衣機容量分七磅、九磅及十八磅三種。</p>	<p>抽油煙機、電風扇、電燈等。</p>

數量有限
減價期到
本月
卅日止

美國家榮華電器，性能卓越，種類齊全，在世界各地備受推崇。現首次在香港舉行大減價，多款電器用品割價出售。敬請駕臨太古家庭電器中心參觀選購，勿失良機。

家榮華電器 Kelvinator 式式俱備

太古家庭電器中心
(太古機器工程有限公司屬下機構)
陳列室
香港中環太古大廈地下商場九號
電話：5-226334
九龍亞答街104號
電話：3-041421
查詢電話5-227644

漫談夏日時裝



在夏日炎炎的三十三度之熱，真令人感到煩躁。夏日時裝，在過去幾十年來，變化多端，但總之，夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，在過去幾十年來，變化多端，但總之，夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。

夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。

夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。

夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。

夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。夏日時裝，不外乎輕便、涼爽、舒適、大方。

法製「舊瓶新酒」

法國名酒，經多年釀造，酒質純正，入口甘香，誠為消暑解渴之佳品。此酒之包裝，採用古法，瓶身印有精美圖案，既具收藏價值，又具觀賞性。

香港華人銀行

美景手袋廠

精造珠袋 P.U. 袋及牛仔布袋

安海政府工廠大廈第四座四樓301-306號及334-336號
電話：12-221807 12-220636

祥和貿易公司

YAPSON'S TRADING CO.

獨家經銷：超膠製袋機、手提縫包機等。

NEWLONG
BAG CLOSER

準水上的鐵板菜

大同等款精緻良

外型豪華價格相宜

本廠生產之鐵板菜，選料上乘，烹調精良，味道鮮美，營養豐富。歡迎各界人士光臨選購。

菲航菲島好假期 日日起飛

HKS1550起

菲律賓航空公司，為您提供舒適、快捷的飛行服務。前往菲律賓，享受陽光、沙灘和美食。

菲律賓航空公司
總機：九龍半島酒店 3-694321
香港太古大廈 5-227010

Speedwriting 速記 獨家教授

修讀八星期 每分鐘百字

Speedwriting 在超過二十六個國家通行。英國目前已有五百間以上之學院設有此項課程。及格者可獲英國文學院及倫敦商會證書。

據資料顯示：90%學習者於修讀後，其書寫速度可達每分鐘一百字以上。

Speedwriting 除設有八個星期之日間課程外，亦設有二十個星期之晚間課程。此外，本中心並負責教導學員達到每分鐘一百字之水平。

修讀 Speedwriting 能具備英中會考以上之程度便可。對於有志秘書職務或進修大學者，幫助至大。

Speedwriting 亦稱 A B C 速記，多件商業英語中心乃本港唯一榮獲英國授權教授之學院。

Speedwriting 日夜班均訂於七月七日開課。

截止報名日期：六月二十八日

英語速記
本中心設有英語測驗服務，以測學員之聽、閱、寫能力。方便編班及可作為英語程度之報告。

(測驗收費貳拾元，可在選讀課程之學費內扣回。)

實用課程 成功捷徑
Maxwell Institute of English
麥仕德英文中心
香港灣仔軒尼詩道71號3樓
電話：5-76089 5-26188 5-284569

上海LDPE膠筒膠袋製品

本公司代理經銷由上海市輕工業品進出口公司經營的 LDPE 低密度聚乙烯薄膜製品。

產品包括：透明、乳白色及顏色膠筒、家用薄膜製品、工業用重包裝製品。

品質保證：採用優質 q-200 原裝膠粒吹製，透明度高，品質達國際標準。

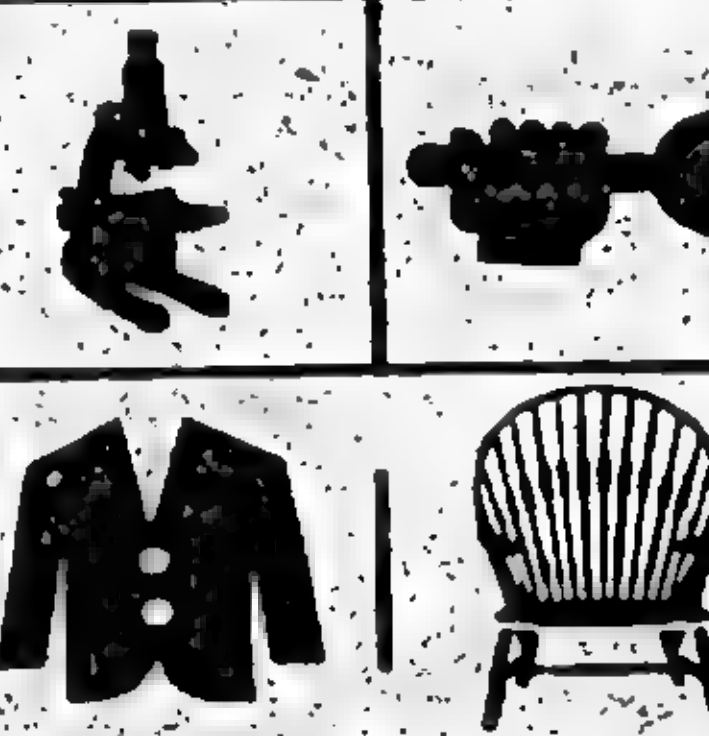
交貨期準：由每月兩班船定期輪裝運，安全快捷。或接受直接運往客戶指定之世界各口岸。

服務週到：自備貨、倉、車，送達客戶工廠。並常備多款現貨供應。

價格特廉，歡迎各廠商來詢或取樣。

3-622345 (6線)
半島工業公司
PENINSULA INDUSTRIES

中國產 品特刊



青島啤酒銷數廣 炎夏健康飲品

炎夏健康飲品

青島啤酒銷數廣 炎夏健康飲品

石化醫同商長鑑指 油工藥業會范堯出 中國石油及副產品 普受港工業界歡迎

中國石油及副產品 普受港工業界歡迎



中國首創 舉世矚目 最新婦女外用避孕藥

最新婦女外用避孕藥

IN-ROMANIC CONTRACEPTIVE FILM FOR EXTERNAL USE



國貨公司 藥行有售 經銷處電話：5-446693

中國計劃生育

中國計劃生育

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

首烏片

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

國產牌珍珠粉

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

夏季理想床上用品

中國藤蓆

中國藤蓆

中國藤蓆

中國藤蓆

中國藤蓆

中國藤蓆

中國藤蓆

中國藤蓆

中國藤蓆

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

龍船鑼鼓响

榮茂公司

YUNG MAO & COMPANY

工業化學原料進出口及批發業務

總經銷 中國白石脂 硬脂酸 英國 I. C. I. 化工部產品

榮茂化學原料有限公司 YUNG MAO CHEMICALS CO., LTD

本港新聞

啓德機場新貨運站對開 兩架機場貨車相撞 司機雙雙浴血留醫

【本報訊】啓德機場新貨運站對開，昨日下午發生一宗嚴重交通意外，兩架機場貨車相撞，司機雙雙受傷，其中一人傷勢較重，被送往醫院留醫。

據悉，意外發生於昨日下午三時三十分，一輛由機場貨運站開往葵青貨櫃碼頭的貨車，在行駛途中，與另一輛由葵青貨櫃碼頭開往機場貨運站的貨車相撞。兩車相撞後，隨即翻側，司機亦受傷。

警方接報後，隨即趕到現場，將兩車拖走，並封鎖現場進行調查。受傷司機已被送往醫院留醫，目前傷勢穩定。

維也納古典樂團 來港奏古典音樂

七月十四日大會堂演出

【本報訊】維也納古典樂團將於七月十四日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂舉行音樂會。該樂團由維也納音樂學院畢業生組成，演奏曲目包括莫札特、貝多芬及舒伯特的古典音樂作品。

註冊總署署長 促儘快另投保

【本報訊】註冊總署署長昨日表示，促請保險公司儘快另投保，以保障投保人的利益。署長指出，目前保險市場的競爭激烈，保險公司應加強監管，確保投保人的利益得到保障。

北海大劫

在十三個
鐘頭內
六百條生
命受到威
脅！
令人神經
極度刺激

「黃金剛」
羅渣
摩亞
占士
安東尼
柏堅尼
主演

「NORTH SEA HIJACK」
格連·安
德烈·德
維連

華瑤芳

本屆金像
影后
莎莉·菲
獻映

今天
盛大
早請場五夜日

普慶東
方

Norma Rae
像獎！
七項金
像獎！
影壇巨擘！
八零年度世界
影壇巨擘！

吸包蝙蝠

Nightwing
禍巨人驚來突·景佳然天麗美

倫敦影
今天
五場
嘉芙蓮夏露
大衛華納
獻映
史提芬馬治
史杜德馬田
哥倫比亞
雅打希勒
山史提根

世界性愛趣錄第三集

SEXY NIGHT REPORT N°3

新都
快樂
寶石
富都
大明

起一同你與趣奇
享齊齊愛性界世

正嘢後來居上
直係越出越精

日本「TAVARU」美容中心 參加「亞洲髮型大會」

【本報訊】日本「TAVARU」美容中心將於本月十八日參加在東京舉行的「亞洲髮型大會」。該中心將展示其最新的髮型設計及美容技術，並與當地的髮型設計師交流心得。

在觀賽龍舟人羣中 積犯施空手妙手 失手被擒囚半載

【本報訊】一名在觀賽龍舟時，因積犯施空手妙手，失手被擒，被判入獄半載的男子，昨日在法庭上被判入獄。該名男子在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並希望能夠改過自新。

全部粵北實景拍攝！ 巨片！ 巨片！ 巨片！

全部粵北實景拍攝！
巨片！
巨片！
巨片！

全部粵北實景拍攝！ 巨片！ 巨片！ 巨片！

全部粵北實景拍攝！
巨片！
巨片！
巨片！

南洋華銀都 萬年樂 敬請提前訂座

敬請提前訂座
五場
週二第

主唱：鍾峰琪
主唱：鍾峰琪

榮獲奧斯卡最佳
外國片金像獎！

艷如桃李，冷過冰箱！不思茶飯，急壞老公！三個男人，束手無策！
弱冠少年。後來居上



今天映
成功線上
林青霞主演
名片大
珍納
戰爭烽火
中的戰線

歐美澳聖單冬貨單告一段落 量值均減多年罕見

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

【特稿】歐美澳聖單冬貨單告一段落，量值均減多年罕見。據統計，今年歐美澳聖單冬貨單總值，較去年同期減少百分之十以上。其中，歐洲聖單冬貨單總值減少百分之十二，美洲聖單冬貨單總值減少百分之八，澳洲聖單冬貨單總值減少百分之十。此種情況，在過去數年中，實屬罕見。究其原因，主要是由於全球經濟不景氣，消費者信心低落，導致需求減少。此外，部分國家實施了嚴厲的財政緊縮政策，也對聖單冬貨單的銷售產生了負面影響。

今年暑假工僱用減半 淡很工假暑年今

【特稿】今年暑假工僱用減半，淡很工假暑年今。據統計，今年暑假期間，僱用工人總數較去年同期減少了一半以上。主要原因在於企業生產訂單減少，加上消費者信心低落，導致企業縮減了生產規模。此外，部分企業也實施了嚴厲的財政緊縮政策，進一步減少了對工人的需求。此種情況，對廣大僱工的生活產生了負面影響。

明年實施雙邊協定配額制 挪威限制港衣入口大致解決

【特稿】明年實施雙邊協定配額制，挪威限制港衣入口大致解決。據悉，挪威政府已與相關國家達成協議，將於明年實施雙邊協定配額制。此舉旨在規範進口貿易，保護國內市場。同時，挪威政府也表示，限制港衣入口的問題已大致解決，將有助於穩定國內市場秩序。

港股市交投仍屬暢旺 做價先強後軟

【特稿】港股市交投仍屬暢旺，做價先強後軟。據統計，昨日港股市交投量較大，市場氣氛熱烈。然而，在交易過程中，股價呈現先強後軟的走勢。這主要是由於市場對未來經濟前景的擔憂，導致部分投資者選擇了逢高拋售。

外匯商業需求轉增 美元日圓市值報起

【特稿】外匯商業需求轉增，美元日圓市值報起。據統計，昨日外匯市場交投量有所增加，美元和日圓的市價均有所回升。這主要是由於市場對美元和日圓的需求增加，導致其市價上漲。

美黃元金 跌普元美黃

【特稿】美黃元金，跌普元美黃。據統計，昨日美黃元金價格有所下跌，而普元美黃價格則有所上升。這主要是由於市場對美黃元金的需求減少，而對普元美黃的需求增加所致。

期豆價漲升 交投較前市微順，全日共成二百三十三手。

【特稿】期豆價漲升，交投較前市微順，全日共成二百三十三手。據統計，昨日期豆價格有所上漲，成交量也有所增加。這主要是由於市場對期豆的需求增加，導致其價格上漲。

金市交投平淡 先揚後挫收市跌八元

【特稿】金市交投平淡，先揚後挫收市跌八元。據統計，昨日金市交投量較小，市場氣氛平淡。在交易過程中，金價呈現先揚後挫的走勢，最終收市時下跌了八元。

減交成棉期 手七十三成日全價造

【特稿】減交成棉期，手七十三成日全價造。據統計，昨日減交成棉期成交量有所增加，全日成交價也有所上升。這主要是由於市場對減交成棉期的需求增加所致。

受回吐壓力影響 期糖價軟順

【特稿】受回吐壓力影響，期糖價軟順。據統計，昨日期糖價格有所軟順，成交量也有所增加。這主要是由於市場對期糖的需求減少，導致其價格軟順。

本港期金合約細則 現已呈交監察專員

【特稿】本港期金合約細則，現已呈交監察專員。據悉，香港期金交易所已將期金合約細則呈交監察專員審核。此舉旨在規範期金市場交易，保護投資者利益。

美國銀行總裁在糧食會議稱 饑饉是社會政治計時炸彈 未來十年急切要增產糧食

【特稿】美國銀行總裁在糧食會議稱，饑饉是社會政治計時炸彈，未來十年急切要增產糧食。美國銀行總裁在日前舉行的糧食會議上表示，全球糧食短缺問題日益嚴重，饑饉已成為威脅全球穩定的社會政治計時炸彈。他呼籲各國政府採取行動，增加糧食生產，以應對未來的挑戰。

紐約股市因結不定 化學股帶領升勢

【特稿】紐約股市因結不定，化學股帶領升勢。據統計，昨日紐約股市交投量較大，市場氣氛熱烈。在交易過程中，化學股表現尤為活躍，帶動了整個股市的升勢。

香港金融行情表

項目	價格
香港期金	110.50
香港期銀	110.50
香港期銅	110.50
香港期鋁	110.50
香港期鎳	110.50
香港期錳	110.50
香港期鉻	110.50
香港期鎢	110.50
香港期鈦	110.50
香港期鈷	110.50
香港期鎳	110.50
香港期錳	110.50
香港期鉻	110.50
香港期鎢	110.50
香港期鈦	110.50
香港期鈷	110.50

國際股市金融行情

項目	價格
倫敦股市	110.50
紐約股市	110.50
東京股市	110.50
香港股市	110.50
新加坡股市	110.50
馬尼拉股市	110.50
巴達維亞股市	110.50
泗水股市	110.50
三寶壟股市	110.50
巨港股市	110.50
棉蘭股市	110.50
望加錫股市	110.50
馬辰股市	110.50
坤甸股市	110.50
安汶股市	110.50
邦加股市	110.50

本港期金合約細則 現已呈交監察專員

【特稿】本港期金合約細則，現已呈交監察專員。據悉，香港期金交易所已將期金合約細則呈交監察專員審核。此舉旨在規範期金市場交易，保護投資者利益。

工商師範課程招生

學員可獲助學津貼

電機機械兩工程酒店業務管理
津貼數額每月約六至五千不等

【本報訊】香港工商師範課程，由一九八一年度起，已正式開辦。該課程旨在培養具備專業技術及商業知識的技術人才，以應付社會對技術人才的需求。課程分為電機、機械、酒店業務及工商管理四個方向。學員在修讀課程期間，可獲得助學津貼，津貼數額每月約六至五千不等，以減輕其經濟負擔。此外，學員在畢業後，亦可獲得相關的專業證書，為其就業作好準備。

中大校外

夏季音樂課程

【本報訊】中大校外，為推廣音樂教育，特設夏季音樂課程。該課程由中大音樂系教授主持，內容豐富，包括鋼琴、小提琴、大提琴及音樂理論等。課程旨在為中大學生提供一個學習音樂的平台，並促進其音樂素養的培養。此外，該課程亦歡迎中大以外的學生報讀，以擴大音樂教育的普及性。

寧波旅港同鄉會

二萬元捐贈中大

【本報訊】寧波旅港同鄉會，為支持中大教育事業，特撥款二萬元捐贈中大。該筆款項將用於中大各項教育活動，以促進其教學及研究工作的發展。同鄉會表示，希望透過此項捐贈，能為中大的發展作出貢獻，並加強與中大的聯繫。

點心集

【本報訊】點心集，為本報特設之專欄，旨在收集及分享各界人士對教育、文化及社會的見解。該專欄歡迎各界人士投稿，內容可涉及教育政策、教學方法、文化傳承及社會現象等。點心集的設立，希望能为讀者提供一個交流的平台，並促進社會對教育及文化事業的關注。

中史科作業展覽

【本報訊】中史科作業展覽，將於本週末在學校舉行。該展覽旨在展示學生在中史科學習的成果，並促進其對中國歷史的興趣。展覽內容包括學生撰寫的論文、繪製的歷史地圖及製作的歷史模型等。歡迎家長及老師蒞臨參觀，以了解學生的學習情況。

會考中國文學

【本報訊】會考中國文學，將於本週末舉行。該考試旨在評估學生對中國文學的掌握程度，包括對文學作品的理解、分析及評價能力。考試內容涵蓋了中國文學史、文學理論及文學作品等。學生應認真準備，以取得理想成績。

理工入學資格

【本報訊】理工入學資格，將於本週末舉行。該考試旨在評估學生對理工知識的掌握程度，包括對物理、化學及生物等科目的理解。考試內容涵蓋了理工基礎知識及應用能力。學生應認真準備，以取得理想成績。

瑪利亞書院

【本報訊】瑪利亞書院，為一間私立學校，提供小學及中學教育。該校設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

培理英文書院

【本報訊】培理英文書院，為一間私立學校，提供英文及商業課程。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

浸會學院音樂藝術中心夏季課程

【本報訊】浸會學院音樂藝術中心夏季課程，將於本週末舉行。該課程旨在為學生提供一個學習音樂及藝術的平台，並促進其藝術素養的培養。課程內容包括鋼琴、小提琴、大提琴及音樂理論等。歡迎學生報讀。

格致英文書院

【本報訊】格致英文書院，為一間私立學校，提供英文及商業課程。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

樹仁學院

【本報訊】樹仁學院，為一間私立學校，提供小學及中學教育。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

慕德中學招寄宿生

【本報訊】慕德中學，為一間私立學校，提供中學教育。該校設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

聖路加書院

【本報訊】聖路加書院，為一間私立學校，提供英文及商業課程。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

德善英文書院

【本報訊】德善英文書院，為一間私立學校，提供英文及商業課程。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

加拿大溫哥華

【本報訊】加拿大溫哥華，為一間私立學校，提供小學及中學教育。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

中聖書院招生

【本報訊】中聖書院，為一間私立學校，提供中學教育。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

萃華英文書院

【本報訊】萃華英文書院，為一間私立學校，提供英文及商業課程。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

元朗崇新英文書院

【本報訊】元朗崇新英文書院，為一間私立學校，提供英文及商業課程。該院設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

浸信商科專業學校

【本報訊】浸信商科專業學校，為一間私立學校，提供商科專業課程。該校設施完善，教學質量優良，並設有各種課外活動，以促進學生的全面发展。歡迎家長及學生查詢及報讀。

1980
中學會考試題預習專欄

中國歷史科
建議參考資料(二)
雄風出版社陳日華提供

甲組：(商代至南北朝) 178B.C. - 589A.D.)
(四) ① 諸葛亮之因——
② 諸葛亮之因——
③ 諸葛亮之因——
④ 諸葛亮之因——
⑤ 諸葛亮之因——
⑥ 諸葛亮之因——
⑦ 諸葛亮之因——
⑧ 諸葛亮之因——
⑨ 諸葛亮之因——
⑩ 諸葛亮之因——

1980
中學會考試題預習專欄

歷史科建議參考資料
明德出版社提供

Describe the following:
(A) reasons for the need for democratization in Japan in 1945-52 by SCAP
(B) the contents of democratization
(C) the effects of democratization

The question is rather general. The causes, contents and effects of SCAP's democratization are asked. Do not emphasize one of these aspects only.

Causes of democratization

1. Desire to destroy the roots of Japanese militarism — This was a natural objective on SCAP's part, as Japan had been defeated.
2. Need to establish a democratic foundation for Japan — The Americans felt that they had the responsibility to do so. This was because the USA regarded herself as the most democratic country in the world and as the defender of democracy. The USA entered the two world wars against undemocratic powers (Imperial Germany in World War I and Nazi Germany and Imperial Japan in World War II). Unless a firm base was created for Japan to practise democracy, it was feared that Japanese militarism would come back one day, though destroyed for the time being.
3. Fulfilment of war purpose by the USA — The Second World War would have become a struggle for power if there had not been some ideals to fight for. One of the ideals was the defence of democracy. By trying to democratize Japan, the USA showed to the world that her war efforts during 1941-1945 were not wasted.
4. Threat of communism and onset of the Cold War — Communism advanced greatly after the Second World War in the world. The USA started a Cold War with the USSR. To prevent the spread of communism, the USA decided to actively promote democracy in places like Japan.

① 諸葛亮之因——
② 諸葛亮之因——
③ 諸葛亮之因——
④ 諸葛亮之因——
⑤ 諸葛亮之因——
⑥ 諸葛亮之因——
⑦ 諸葛亮之因——
⑧ 諸葛亮之因——
⑨ 諸葛亮之因——
⑩ 諸葛亮之因——

Measures of democratization

1. Demilitarization — This included destruction of all armament, abolition of all imperialist territorial possessions, and purges of militarists.
2. Political reform —
(A) A new constitution, 1947 — It renounced war, cut down the power enjoyed by the Emperor, and raised the political importance of the parliament. The people were given democratic rights.
(B) Structure of government —
i. national government — The civil service was reformed on democratic lines. The judiciary was separated from the executive (i.e. the cabinet). Power was decentralized (i.e. not concentrated), so that no government department could become dictatorial.
ii. local government — Power was also decentralized. Governors were elected. Local communities were given a chance to run their own affairs.
iii. political parties — Many parties were tolerated.
3. Educational reform —
(A) Liberal subjects were introduced in schools. The pre-war emphasis on ultra-nationalist teachings was given up.
(B) Compulsory education was extended from 6 to 9 years.
(C) Educational administration was decentralized.
(D) Teachers with conservative, radical or militarist thoughts were dismissed. New teachers were employed to encourage free education.
(E) Higher education was developed. More universities were built.
4. Social and economic reform —
(A) land and agriculture — Land was transferred from rich landlords to peasants (by low-price sale). Technological advice was given to the farmers.
(B) labour unions — They were encouraged. The aim was to counter-balance the powerful zaibatsu (financial combines). Laws were

① 諸葛亮之因——
② 諸葛亮之因——
③ 諸葛亮之因——
④ 諸葛亮之因——
⑤ 諸葛亮之因——
⑥ 諸葛亮之因——
⑦ 諸葛亮之因——
⑧ 諸葛亮之因——
⑨ 諸葛亮之因——
⑩ 諸葛亮之因——

Effects of democratization

1. Destruction of militarism — All militarist elements were cleansed, including weapons, the militarists themselves and overseas colonies.
2. Institution for overall democratic rule — The political structure of Japan was democratized. This guaranteed that no ambitious man could overthrow the government of law and replace it with a government of dictatorship.
3. Training of democratic-minded citizens — The educational reform and the political rights given to the people made possible the rise of these citizens. Society became more democratic, as ultra-patriotism and conservatism were cleansed.
4. More even distribution of wealth and income among social classes — The social and economic reforms made all this possible.
5. Contribution to quick economic recovery — Because Japan became a democratic country, and because since then Japan could promote national greatness only by economic development, the recovery to economic soundness was rapid.
6. Strengthening of Japanese-American ties — Because of America's contributions to Japan's democratization, the ties between the two countries were greatly strengthened. This remains the same even till nowadays.
7. Increased westernization in Japan — The Japanese had since the early days of the Meiji period tried to imitate Western things. They did so without abandoning their own culture. After 1945, the American efforts in democratization furthered westernization in Japan. On the surface, Japan has now become a thoroughly westernized society.

Describe the internal and external policies adopted by Czar Nicholas II? Show the ways how these policies contributed to the outbreak of the 1917 revolution that overthrew Czarist rule.

① 諸葛亮之因——
② 諸葛亮之因——
③ 諸葛亮之因——
④ 諸葛亮之因——
⑤ 諸葛亮之因——
⑥ 諸葛亮之因——
⑦ 諸葛亮之因——
⑧ 諸葛亮之因——
⑨ 諸葛亮之因——
⑩ 諸葛亮之因——

Domestic Policies

1. Neglecting reform — Russia was backward and unprogressive. There was strong advocacy for reform. But Nicholas II was determined to oppose it as far as he could. When he first became Czar, he swore to maintain his autocratic power. Reform measures were granted only when pressure was too strong to resist.
2. Lack of practical statesmanship — Nicholas was a quiet man. He liked photography and family life. State affairs were not what he was good at. In fact, not what he was interested in. The ministers he chose were often incompetent. More able ministers such as Witte were dismissed when he no longer liked them.
3. Trust of the Empress Alexandra and Rasputin — Nicholas' wife, the Empress Alexandra, had strong political influence because he gave her the chance. This made the political situation even worse. Alexandra was a selfish woman. The Russian court became crowded with incapable men. She trusted Rasputin, an evil monk coming from Siberia, and so did Nicholas. Rasputin raped Russian ladies of the nobility and made politics very corrupt.
4. Foreign Policies —
1. Belief in Russia's imperialist mission in Asia — Nicholas had a strange belief that Russia was best suited to conquer and govern Asia. This explained how in 1904-05 Russia had a war with Japan. But the war ended in Japanese victory, and Russia suffered greatly from loss of reputation. One of the results was the 1905 Revolution. Although it failed to overthrow the dynasty, it helped to prepare the way for the 1917 one.
2. Continued war-effort during the First World War —

① 諸葛亮之因——
② 諸葛亮之因——
③ 諸葛亮之因——
④ 諸葛亮之因——
⑤ 諸葛亮之因——
⑥ 諸葛亮之因——
⑦ 諸葛亮之因——
⑧ 諸葛亮之因——
⑨ 諸葛亮之因——
⑩ 諸葛亮之因——

Contributions to the outbreak of the February Revolution

- A. Domestic Policies
1. Advocates of reform, such as the gentry and intellectuals, were disappointed by the dynasty. They wanted a greater share in government, but Nicholas did not satisfy them. In 1917, after some riots, they abandoned Czarist rule and set up a provisional government.
2. Nicholas' lack of statesmanship made it impossible for effective autocracy. The enemies of the dynasty grew in power.
3. Alexandra and Rasputin were widely hated. Nicholas' trust of them led many Russians to believe that it was hopeless to support the dynasty.
- B. Foreign Policies
1. Russia's defeat in the Russo-Japanese War of 1904-05 did great harm to her reputation. The 1905 Revolution gave confidence and an example to those Russians who were dissatisfied with Czarist rule. They became emboldened to challenge the autocracy.
2. The continued war-efforts deepened the social and economic crises in Russia. Discontent with the Czar's policies grew quickly. It was believed that only by getting rid of him could Russia pull herself out of the long war.
3. Nicholas' long absence from political control at the capital encouraged the revolutionary leaders to abandon the dynasty.

娛樂圈

大會串梁麗波紅綫女演出的 刁蠻宮主慧駙馬 乃當年老馬戲寶

波叔在戰時，曾加入大平劇團，與老馬、譚蘭卿等演出。

演出「流氓律師」 龍烈文得艾美獎

去年，龍烈文主演之「流氓律師」，在「艾美獎」頒獎典禮中，獲得「最佳男主角」之殊榮。龍氏在該片中，飾演一名在戰時，因愛人而淪落街頭，最後又洗心革面，重新做人的角色。龍氏在該片中的演出，獲得評審團的一致好評。

嘉麗菲莎和麥咸美 昨午由東京飛抵港

以主演「嘉麗菲莎」而聞名的嘉麗菲莎，與「麥咸美」昨日由東京飛抵香港。嘉麗菲莎在該片中，飾演一名在戰時，因愛人而淪落街頭，最後又洗心革面，重新做人的角色。嘉麗菲莎在該片中的演出，獲得評審團的一致好評。



嘉麗菲莎和麥咸美昨日由東京飛抵香港。



嘉麗菲莎和麥咸美昨日由東京飛抵香港。



嘉麗菲莎和麥咸美昨日由東京飛抵香港。

金漢凌波結婚紀念 相處之道首重諒解

金漢凌波夫婦在結婚紀念日，發表了對婚姻的看法。他們認為，婚姻的成功與否，取決於雙方是否能夠相互諒解和包容。金漢凌波表示，他在婚姻中，一直是一個好丈夫，而凌波則是一個好妻子。他們認為，只有相互諒解和包容，才能讓婚姻長久。

凌波在談話中，也談到了她對金漢凌波的看法。她認為，金漢凌波是一個非常有才華的人，他在事業上取得了巨大的成就。凌波表示，她一直支持金漢凌波的事业，並希望他能一直保持下去。

徐蝦錢月笙合作 「小人物大英雄」

徐蝦與錢月笙合作的新片「小人物大英雄」，將於近日上映。該片由徐蝦執導，錢月笙主演。影片講述了一個小人物在戰時，如何發揮他的英雄本色，為國家和人民做出貢獻的故事。

徐蝦在談話中，談到了他對「小人物大英雄」的看法。他認為，每個人都是一個英雄，只要他們能夠發揮自己的長處，就能為社會做出貢獻。徐蝦表示，他希望通過這部影片，能夠激發人們的鬥志，讓他們在戰時，能夠發揮出自己的英雄本色。

江龍江漢混為一談 雖非一人却是好友

江龍與江漢兩位演員，雖然名字相似，但並非同一人。他們在談話中，談到了他們之間的友誼。江龍表示，江漢是一個非常有才華的人，他在事業上取得了巨大的成就。江漢也表示，江龍是一個非常有才華的人，他在事業上取得了巨大的成就。他們認為，只有相互支持和鼓勵，才能讓事業取得成功。

首次亞洲巡迴表演 奧士文樂隊今來港

奧士文樂隊將於今日抵達香港，開始他們的首次亞洲巡迴表演。該樂隊由奧士文領隊，成員包括多位著名的音樂家。他們將在香港舉行多場演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

奧士文樂隊的演出，受到了廣大觀眾的期待。他們認為，奧士文樂隊的演出，將為香港的音樂界帶來新的活力。奧士文樂隊的演出，也將為香港的觀眾帶來更多的歡樂。

奧士文樂隊的演出，也將為香港的觀眾帶來更多的歡樂。奧士文樂隊的演出，也將為香港的觀眾帶來更多的歡樂。奧士文樂隊的演出，也將為香港的觀眾帶來更多的歡樂。

香港實驗粵劇團 借十五貫作參攷

香港實驗粵劇團將於近日演出「十五貫」，以作參攷。該劇由實驗粵劇團領隊，成員包括多位著名的粵劇演員。他們將在香港舉行多場演出，為觀眾帶來精彩的粵劇表演。

實驗粵劇團的演出，受到了廣大觀眾的期待。他們認為，實驗粵劇團的演出，將為香港的粵劇界帶來新的活力。實驗粵劇團的演出，也將為香港的觀眾帶來更多的歡樂。

袁和平希望盡快做爸爸 李行來港渡假明天返台

袁和平與李行兩位導演，將於近日抵達香港。袁和平表示，他希望盡快做爸爸，而李行則表示，他來港是為了度假。他們將在香港停留一段時間，然後返回台灣。

袁和平與李行的來港，受到了廣大觀眾的期待。他們認為，袁和平與李行的來港，將為香港的電影界帶來新的活力。袁和平與李行的來港，也將為香港的觀眾帶來更多的歡樂。

張慕蓮為波斯貓抓傷 人在江湖拍工展況

張慕蓮在拍攝「波斯貓」時，被貓抓傷。她表示，她在拍攝過程中，遇到了一些困難，但她最終克服了困難，完成了拍攝。張慕蓮表示，她對自己的表現感到滿意，並希望觀眾能夠喜歡她的作品。

今樂府

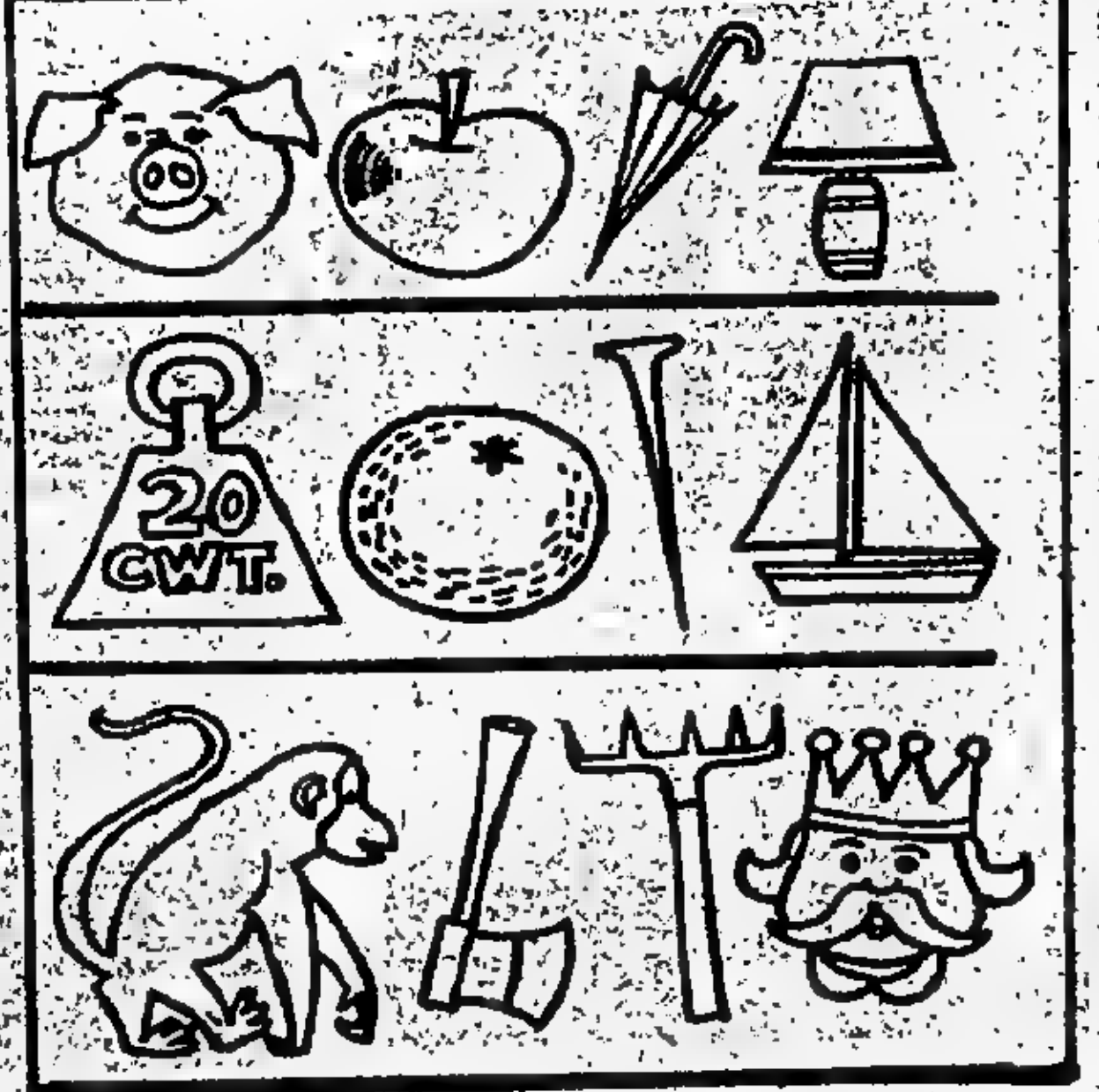
香港第一台	香港第二台	香港第三台	香港第四台	香港第五台	香港第六台	香港第七台	香港第八台	香港第九台	香港第十台
1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞	1. 新聞報導 2. 體育新聞 3. 娛樂新聞 4. 社會新聞 5. 經濟新聞 6. 文化新聞 7. 教育新聞 8. 科技新聞 9. 環境新聞 10. 健康新聞

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱
華僑日報

訂閱電話：5-229081 內線3號

遠近開戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費



兒童天地

夏日飲食衛生

夏日天氣炎熱，我們常會吃些涼食，如冰激凌、汽水、果汁等。但這些食物，如果吃得不當，很容易引起腸胃不適。所以，我們在吃這些食物時，要注意衛生。

首先，我們要注意食物的新鮮。不要買那些已經變質的食物。其次，我們要注意食物的清潔。在吃之前，要洗乾淨。最後，我們要注意食物的溫度。不要吃太涼的食物，以免引起腸胃不適。

除了食物之外，我們還要注意飲水的衛生。不要喝生水，要喝開水。如果沒有開水，也可以喝一些過濾過的淨水。

總之，我們在吃夏日飲食時，要注意衛生，以免引起腸胃不適。希望小朋友們都能健康快樂地度過夏天。

（第五四五期）

香港國際機場，是世界上最繁忙的機場之一。每年有數千萬人次在此進出。為了方便旅客，機場方面採取了許多措施，以確保航班的準時起飛和降落。

首先，機場方面加強了對行李的檢查。所有行李都要經過X光機檢查，以確保沒有危險物品。其次，機場方面加強了對旅客的引導。在機場入口處，有工作人員引導旅客前往不同的候機樓。最後，機場方面加強了對飛機的維護。所有飛機都要經過嚴格的檢查，以確保飛行安全。

除了這些措施之外，機場方面還加強了對天氣的監測。如果天氣不好，機場方面會及時關閉，以確保旅客的安全。

總之，香港國際機場是一個非常繁忙的機場，但機場方面採取了許多措施，以確保航班的準時起飛和降落。希望旅客們都能順利抵達目的地。

（本報記者採訪）

我的爸爸（潘念慈，十二歲）

我的爸爸是一個非常勤奮的人。他每天工作都很努力，回到家後還會幫我寫作業。他是一個非常好的人，我非常愛他。

康樂家庭

國際花會季末茶叙

「荷荷賞花」各有千秋。國際花會季末茶叙，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的茶叙活動，歡迎各界人士參加。

國際花會季末茶叙，是國際花會的一個重要組成部分。它不僅可以讓遊客欣賞到美麗的花卉，還可以品嚐到美味的茶點。希望遊客們都能參加這次活動，度過一個愉快的下午。

（本報記者採訪）

「荷荷賞花」各有千秋。國際花會季末茶叙，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的茶叙活動，歡迎各界人士參加。

國際花會季末茶叙，是國際花會的一個重要組成部分。它不僅可以讓遊客欣賞到美麗的花卉，還可以品嚐到美味的茶點。希望遊客們都能參加這次活動，度過一個愉快的下午。

（本報記者採訪）

「荷荷賞花」各有千秋。國際花會季末茶叙，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的茶叙活動，歡迎各界人士參加。

國際花會季末茶叙，是國際花會的一個重要組成部分。它不僅可以讓遊客欣賞到美麗的花卉，還可以品嚐到美味的茶點。希望遊客們都能參加這次活動，度過一個愉快的下午。

（本報記者採訪）

「荷荷賞花」各有千秋。國際花會季末茶叙，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的茶叙活動，歡迎各界人士參加。

國際花會季末茶叙，是國際花會的一個重要組成部分。它不僅可以讓遊客欣賞到美麗的花卉，還可以品嚐到美味的茶點。希望遊客們都能參加這次活動，度過一個愉快的下午。

（本報記者採訪）

「荷荷賞花」各有千秋。國際花會季末茶叙，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的茶叙活動，歡迎各界人士參加。

國際花會季末茶叙，是國際花會的一個重要組成部分。它不僅可以讓遊客欣賞到美麗的花卉，還可以品嚐到美味的茶點。希望遊客們都能參加這次活動，度過一個愉快的下午。

（本報記者採訪）

「荷荷賞花」各有千秋。國際花會季末茶叙，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的茶叙活動，歡迎各界人士參加。



新髮飾花

女青年會暑期絲綢花班，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的髮飾花展示，歡迎各界人士參加。

新髮飾花，是女青年會的一個重要組成部分。它不僅可以讓遊客欣賞到美麗的髮飾花，還可以品嚐到美味的茶點。希望遊客們都能參加這次活動，度過一個愉快的下午。

（本報記者採訪）

「荷荷賞花」各有千秋。國際花會季末茶叙，將於本月二十日（星期日）下午二時，在「荷荷賞花」展覽館舉行。屆時將有精彩的茶叙活動，歡迎各界人士參加。

國際花會季末茶叙，是國際花會的一個重要組成部分。它不僅可以讓遊客欣賞到美麗的花卉，還可以品嚐到美味的茶點。希望遊客們都能參加這次活動，度過一個愉快的下午。

（本報記者採訪）

強少衛大姜

第2週：大好評 曾志偉 監製

（五）人因貪目，而致中斷。此片係由著名導演姜大衛監製，內容精彩，不容錯過。

（六）人因貪目，而致中斷。此片係由著名導演姜大衛監製，內容精彩，不容錯過。

（七）人因貪目，而致中斷。此片係由著名導演姜大衛監製，內容精彩，不容錯過。

（八）人因貪目，而致中斷。此片係由著名導演姜大衛監製，內容精彩，不容錯過。

（九）人因貪目，而致中斷。此片係由著名導演姜大衛監製，內容精彩，不容錯過。

（十）人因貪目，而致中斷。此片係由著名導演姜大衛監製，內容精彩，不容錯過。

聲華 華大新 華豪

3-617169 3-841199 5-762372

狂滿五場 請早

喜劇 喜劇 喜劇 喜劇 喜劇

淫娃

抵成人場 楊柳青 導演 喜劇 喜劇 喜劇 喜劇 喜劇

（本報記者採訪）

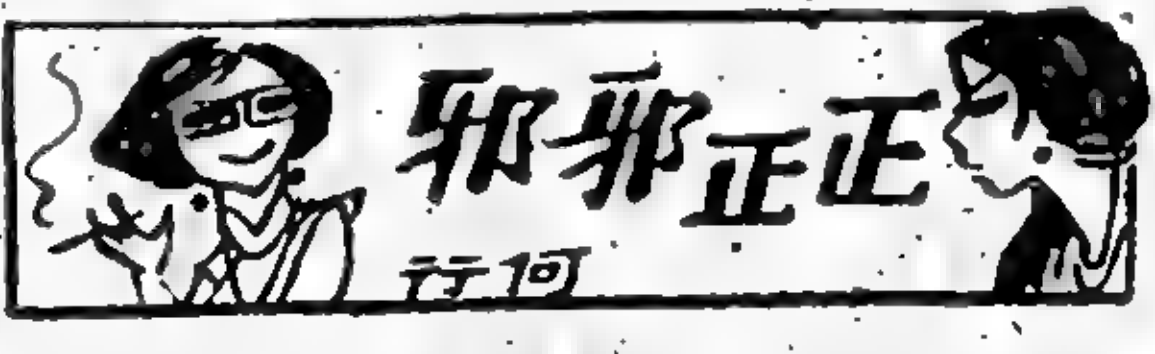
國寶 國華 金冠

明天 獻映

性狂歡

Sex play

（本報記者採訪）



正邪

這是一篇關於正邪對立的論述。文章探討了社會中的善惡、是非，以及個人如何面對這些挑戰。作者認為，在一個充滿變化的世界中，保持正直和誠信是至關重要的。文章通過對一些社會現象的分析，呼籲讀者反思自己的行為，並為建立一個更美好的社會而努力。

這是一篇關於「我與你」的散文。作者通過對日常生活的觀察，表達了對人與人之間關係的思考。文章強調了溝通和理解的重要性，並指出在一個日益複雜的世界中，我們需要更多的同理心和包容心來處理各種問題。

這是一篇關於「大炮」的評論。文章討論了當時社會上的一些熱點事件，並對某些權威人物的言論或行為進行了批評。作者認為，在面對社會不公和壓迫時，我們需要勇氣和力量，而「大炮」正是這種力量的象徵。

神機殺案

這是一篇偵探小說。故事發生在一個偏僻的小鎮，發生了一宗神秘的謀殺案。警方在調查過程中遇到了一系列詭異的現象，使得案件變得更加撲朔迷離。主角是一位經驗豐富的偵探，他憑著敏銳的觀察力和邏輯推理能力，最終揭開了案件的真面目。

一曲銷魂

這是一篇關於音樂的散文。作者描述了一次聽音樂的經歷，並談到了音樂對人的影響。文章指出，音樂不僅是一種藝術形式，更是一種情感的表達和靈魂的溝通。通過聆聽美妙的音樂，人們可以感受到生活的美好，並獲得心靈的慰藉。

鐵劍風雲

這是一篇武俠小說。故事發生在一個江湖紛亂的時代，主角是一位劍術高強的俠士。他為了維護正義和保護弱小，與一群惡勢力展開了激烈的鬥爭。文章描寫了精彩的武打場面，並塑造了一個有血有肉、俠義心腸的英雄形象。

吳梅與韓世昌

這是一篇人物傳記。文章介紹了兩位著名的京劇表演藝術家——吳梅和韓世昌。文章回顧了他們的藝術生涯，讚揚了他們對京劇藝術的熱愛和貢獻。通過對他們的介紹，讀者可以了解到京劇藝術的博大精深，並感受到藝術家們的辛勤付出。

失去的愛情

這是一篇愛情小說。故事描述了一段曾經美好的愛情，因為種種原因而走向了破裂。文章探討了愛情中的矛盾、誤會和痛苦，並反映了當時社會環境對個人情感的壓迫。文章旨在引發讀者對愛情和婚姻的思考，並提醒人們珍惜眼前的幸福。

風候季

這是一篇關於自然現象的散文。作者描述了四季更替時節的風候特點，並談到了這些變化對人們生活的影響。文章通過對自然界的觀察，表達了對大自然的敬畏之情，並提醒人們要順應自然規律，保護環境。

集花浪

這是一篇關於自然景觀的散文。作者描述了一次遊歷名山的經歷，並談到了沿途所見到的美麗風景。文章通過對自然景觀的描寫，表達了對大自然的讚美之情，並提醒人們要放慢腳步，去感受大自然的神奇和美妙。

日環

這是一篇關於天文現象的散文。作者描述了一次觀測日環食的經歷，並談到了這一罕見的天文現象。文章通過對日環食的科學解釋，普及了天文知識，並表達了對宇宙奧秘的探索精神。



天機

這是一篇關於「天機」的論述。文章探討了自然界的奧秘和規律，以及人類如何通過觀察和思考來揭示這些奧秘。文章強調了科學精神和探索精神的重要性，並鼓勵人們不斷追求真理，開拓視野。

村中人語

這是一篇關於農村生活的散文。作者通過對農村生活的觀察，描述了一幅生動的農村生活圖景。文章談到了農民的辛勤勞作、農村文化的傳承以及農村面臨的挑戰。文章旨在引起社會對農村問題的重視，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

海棠、金蘭、小蒼蘭

這是一篇關於植物的散文。作者描述了三種美麗的植物——海棠、金蘭和小蒼蘭，並談到了它們的特點和象徵意義。文章通過對植物的描寫，表達了對自然美的讚美之情，並提醒人們要愛惜花草，保護環境。

失去的愛情

這是一篇愛情小說。故事描述了一段曾經美好的愛情，因為種種原因而走向了破裂。文章探討了愛情中的矛盾、誤會和痛苦，並反映了當時社會環境對個人情感的壓迫。文章旨在引發讀者對愛情和婚姻的思考，並提醒人們珍惜眼前的幸福。

集花浪

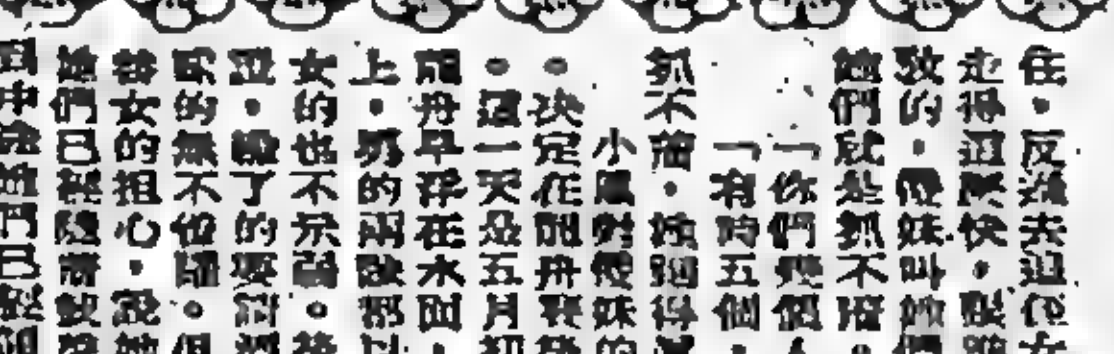
這是一篇關於自然景觀的散文。作者描述了一次遊歷名山的經歷，並談到了沿途所見到的美麗風景。文章通過對自然景觀的描寫，表達了對大自然的讚美之情，並提醒人們要放慢腳步，去感受大自然的神奇和美妙。

日環

這是一篇關於天文現象的散文。作者描述了一次觀測日環食的經歷，並談到了這一罕見的天文現象。文章通過對日環食的科學解釋，普及了天文知識，並表達了對宇宙奧秘的探索精神。

風候季

這是一篇關於自然現象的散文。作者描述了四季更替時節的風候特點，並談到了這些變化對人們生活的影響。文章通過對自然界的觀察，表達了對大自然的敬畏之情，並提醒人們要順應自然規律，保護環境。



天機

這是一篇關於「天機」的論述。文章探討了自然界的奧秘和規律，以及人類如何通過觀察和思考來揭示這些奧秘。文章強調了科學精神和探索精神的重要性，並鼓勵人們不斷追求真理，開拓視野。

村中人語

這是一篇關於農村生活的散文。作者通過對農村生活的觀察，描述了一幅生動的農村生活圖景。文章談到了農民的辛勤勞作、農村文化的傳承以及農村面臨的挑戰。文章旨在引起社會對農村問題的重視，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

海棠、金蘭、小蒼蘭

這是一篇關於植物的散文。作者描述了三種美麗的植物——海棠、金蘭和小蒼蘭，並談到了它們的特點和象徵意義。文章通過對植物的描寫，表達了對自然美的讚美之情，並提醒人們要愛惜花草，保護環境。

失去的愛情

這是一篇愛情小說。故事描述了一段曾經美好的愛情，因為種種原因而走向了破裂。文章探討了愛情中的矛盾、誤會和痛苦，並反映了當時社會環境對個人情感的壓迫。文章旨在引發讀者對愛情和婚姻的思考，並提醒人們珍惜眼前的幸福。

集花浪

這是一篇關於自然景觀的散文。作者描述了一次遊歷名山的經歷，並談到了沿途所見到的美麗風景。文章通過對自然景觀的描寫，表達了對大自然的讚美之情，並提醒人們要放慢腳步，去感受大自然的神奇和美妙。

日環

這是一篇關於天文現象的散文。作者描述了一次觀測日環食的經歷，並談到了這一罕見的天文現象。文章通過對日環食的科學解釋，普及了天文知識，並表達了對宇宙奧秘的探索精神。

風候季

這是一篇關於自然現象的散文。作者描述了四季更替時節的風候特點，並談到了這些變化對人們生活的影響。文章通過對自然界的觀察，表達了對大自然的敬畏之情，並提醒人們要順應自然規律，保護環境。

至高無尚享受

縱橫遊

機票+酒店
日本 \$ 2,232

- 代訂廣體豪華客棧機位
- 代訂豪華套房
- 七十二小時前預定住宿酒店
(太子、新阪急酒店等。)



西北實選

或電西北航空公司總代理 電話：3-692288

美加漫遊
 5-452460 5-452467
美加 中華航空公司贊助
 特選高級豪華團
 逢星期六出發
 美國西岸 HK\$5,650起
 美國東西岸 HK\$8,990
 美加東西岸十八天團 HK\$9,990
 旅遊夏威夷、洛杉磯(迪士尼樂園、環球片城、聖地牙哥、賭城、三藩市、紐約及多倫多各大城市)
 詳情請向各大旅行社洽洽

利華

台灣澎湖賞賞園

北迴線路野生動物園

九元 \$778 九元 \$7190

逢星期三休息 特價優惠中

日本全洲七天 \$2990



特快 \$130

台證

七天出發 \$150

台北懷原十酒店

創設 異國 亦家 亦館 隨時 天天 出發

台北 桃園 雙連 三連 兩入 一房 超值 豪華

中區 板橋 十中 央大 學 對 面 早 餐 晚 天 \$1099

富諾 旅運社 H-433384
H-433385
H-436798

全台灣九天 \$1950

日本本州觀光團 五天 \$2680
夏威夷環島團 七天 \$4090
美洲西岸豪華團 九天 \$5650

國內豪華遊覽團
節目豐富 行程一流 歡迎垂詢

營業時間：130 號大樓對面大馬路 501 室

票 台北 四天三宿自由團
由 \$805起至 \$1195
機票+酒店+機場接送

著名台証

特平機票 台北

高雄	紐約	羅省	三藩市	溫哥華
東京	倫敦	歐洲	多倫多	馬尼拉
大阪	曼谷	雪梨	夏威夷	星加坡

香港皇后大道中十四號大馬行一〇〇一樓

	吉時吉	3-695545-6 12-424125-6
曼谷六天	逢星期日	\$1950
日韓八天	逢星期六	\$3580
日本本州七天	逢星期六	\$3380
星馬飛11天	每週出發	\$3690
台灣七/九天	逢星期六	\$1700 / \$1850
菲律賓七天	每週出發	\$1650

誠 吳 湯
 ☎ 438221
 ☎ 438221

觀雲海日出・湯浸溫泉浴
 早 \$1390 午 \$1610 晚 \$1790

住圓山・芝蔴城・糸蘭鎮・內陸樓。
 出發：逢星期日

**曼谷芭堤雅
 七天 \$1840**

**星馬雲頂高原
 八天 \$2650**

出發：逢星期二、六、日 出發：逢星期三、五

台泰專線·唯我獨尊
百樂旅運社有限公司
香港中環皇后大道中64號中環廣場1104室
電話: 5-444007 3-7211178
九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室
星期日九龍分社全日照常辦公

全泰國 清邁·桂河橋 曼谷·芭堤雅
七天 \$1750 八天 \$1850 九天 \$2190
1. 導利宗旨·高級行程·合理收費·保證團超值
2. C.I. 簽證兩天辦妥·全港最快·只收成本費30元
3. 精選三種最高級行程·以冠全港·歡迎索查比較
4. 團團獨立·專人領隊·泰國分社直營·穩健妥當
逢星期二、五、六、日出發 精美泰國地圖·歡迎來電索取

全台灣 阿里山·溪頭 六福村·墾丁
九天高級遊 \$2090
1. 全程四次噴射客機·早機出發晚機返·實足九天
2. 成本全港最高·獨家行程·歡迎比較全港各團
3. 少行枉路700里·減少長途車25小時·旅途舒適
4. 團團獨立·專人領隊·台灣分社直營·穩健妥當
逢星期二、四出發 精美台灣地圖·歡迎來電索取

歷史悠久·專業旅遊
康泰旅行社有限公司
中環大道中70號連卡佛大廈1010室
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室
電話: 5-211411 3-676171 3-676111
(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

全台灣 *中華航空公司鼎力贊助*
阿里山·花蓮·溪頭 日月潭·高雄·墾丁
全港獨有新增①六福村野生動物園, ②地獄谷溫泉。
七天 \$1950 九天 \$2150 (逢星期一、三、六出發)
增加成本200元·減少行車16小時
①乘搭華航往台灣是最佳選擇·機票價錢全港最貴·班次最多。
②華航兩程內陸機·台北—花蓮—高雄—台北。
③早機去晚機返·足九日行程。

菲律賓 百勝灘·碧瑤 火山湖·蠟島
遍遊馬尼拉名勝: 聖地牙哥古堡·碧瑤·艾蘭迪·百勝灘
大谷地(火山湖)·蠟島·文化村等。
七天豪華團 \$1690 特價 \$1490
逢星期六出發 早機去, 晚機返, 足七天。
飛機往碧瑤·團團獨立·專人領隊·依時出發
①全部採用五星級豪華大酒店。 ③碧瑤內陸機免長途跋涉之苦。
②四次高級夜總會賞情歌舞。 ④本社職員隨團出發沿途服務。

怡安旅運 辦證特快·獨立成團
專業領隊·分社直營
全台灣 7天環島遊 \$1,798.00 9天亞里山 \$1,998.00 (包個人出入境證費用)
日本本州 6天 \$2,550.00 8天 \$2,980.00 菲律賓 7天 \$1,499.00 美加 13天 \$7,990.00
馬、星、聖淘沙 雲頂假期 \$3,190.00 (特級馬星8天團) 聖淘沙馬星8天 \$2,790.00 聖淘沙馬星12天 \$3,490.00 泰國桂河橋5天 \$1,790.00 全泰清邁桂河橋7天 \$2,150.00
香港德輔道中24號廣利銀行大廈1701室 5-254431-6 3-886353 3-886356 九龍彌敦道銀行中心大廈716室

星輝旅運
九龍彌敦道582-592信和中心1303B室
(星期一至六上午九時至下午七時·假日照常)
3-320408 3-320409 3-320400

菲律賓 七天豪華貴賓團 \$1490
碧瑤·夏蓮娜·蠟島·火山湖·百勝灘·艾蘭迪·臘像館·賭場·總鐘趣堂
5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29,31 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31
全程獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·分社直營團團獨立專人領隊
總鐘趣堂瞭解人民風俗·三晚豪華夜總會·菲航內陸機往碧瑤享受舒適
菲律賓巴喇沙酒店 馬尼拉巴喇沙酒店 碧瑤巴喇沙酒店 艾蘭迪夏宮假日大酒店
菲島專線·星輝首選·菲律賓旅遊局·聯合鼎力贊助

泰國 七天 \$1750 芭堤雅
遍遊: 芭堤雅·珊瑚島·人妖街·桂河橋·金龍仙洞
曼谷·四面佛·佛寺·皇宮·古城·玫瑰花園
鱷魚潭·湄南河·泰皇夏宮·苗人村。
住宿: 芭堤雅假日·曼谷羅漢·清邁·寶豐等。
清邁八天 \$2050
C.I. 特快簽證三天·逢二、六日出發
分社直營·團團獨立

歷史悠久·專業旅遊
康泰旅行社有限公司
中環大道中70號連卡佛大廈1010室
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室
電話: 5-211411 3-676171 3-676111
(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

全泰國 曼谷·桂河橋·古都大城·鱷魚潭
清邁·芭堤雅·泰皇夏宮·古城縮影
專辦泰國旅行團·獨家直接主辦·曼谷·清邁自設分社·自置豪華遊覽車。
價錢並非最平·如非辦得最好·熟會最多人參加?
曼谷 \$1790 清邁 \$2090 逢星期一、四、六、日出發
C.I. 簽證特快三天(收成本費30元)
①乘搭華航·早機去晚機返。②節目全港最多·六晚夜總會。③全一一流大酒店。
曼谷往溫莎大酒店 芭堤雅往最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

星馬泰 檳城·蛇蘭·星加坡·聖陶沙島 怡保·太平·吉隆坡·雲頂高原 曼谷·古城·芭堤雅·水上市場
高級豪華團 11天 \$3690 7天 \$2890
酬賓豪華團 12天 \$3390 8天 \$2750
出發日期: 6月7,15,16,18,22,25,28,29 7月2,5,6,9,12,13,16,19,20,23,26,27,28,30 8月2,3,6,9,10,11,13,16,17,18,20,23,24,27,30
全一一流大酒店·多晚豪華夜總會
特價酬賓每位減收100元

健的旅業 代理各國機票·酒店·簽證·保險
日本 \$2988 台灣 \$1888 泰國 \$1788 菲律賓 \$1388
先飛後付手續簡便

東京日光 日本本州 箱根 富士山 奈良京都 大阪 名古屋
超值豪華八天貴賓團 \$2990
1. 乘搭波音豪華747客機·早機去晚機返·足八日行程。
2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店·富士山山中湖酒店·大阪東急酒店。
3. 專家策劃·全新行程·節目包羅萬有而內容充實。
4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)·使行程更為舒適。
5. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
6. 專人領隊隨團出發·團團獨立·保證賓至如歸。
逢星期四、六出發

星晨旅遊 MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED
香港皇后大道中64號·連卡佛大廈1104-5室
5-243068-0 5-249622 5-266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

台灣環島 阿里山 六福村
九天豪華貴賓遊 \$1950
1. 住圓山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較。
2. 專家策劃·創新行程·內容充實·內航飛機花蓮。
3. 多晚夜總會表演·膳食多元化·保證與別不同。
4. 直接經營·穩健可靠·專人領隊·團團獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選·保證賓至如歸。
6. 早機去·晚機返·觀光時間最充足。
逢星期二、六出發。

遊菲島星晨好 非航菲律賓(碧瑤)夏蓮娜貴賓團
七天特價只收 \$1690
暢遊馬尼拉市區名勝·大高地火山湖·百島湖·碧瑤夏蓮娜海濱·艾蘭迪·渡假勝地·非島文化村·海上賭場·百勝灘·多晚豪華夜總會·住宿五星級大酒店·如馬尼拉文華大酒店·夏宮假日大酒店等·本團並採用非航豪華噴射客機·獨立成團·依時出發。
逢星期五、日·一出發
6月6,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30 7月4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28 8月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29,31
星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

台灣七天特價豪華團 遍遊台北·台中·彰化·日月潭·溪頭·梨山·花蓮·住宿豪華大飯店·日月潭飯店。專人領隊·日機出發。逢星期日·一依時出發。
逢星期二 \$1880
台灣九天阿里山豪華遊 逢星期六出發 \$1950
新航加州假期 美國西岸十三天豪華觀光團 遍遊檀香山·三藩市·洛杉磯·荷里活影城·迪斯尼樂園·聖地牙哥·溫哥華·拉斯維加斯等。 5月22 6月19 7月17,31 8月7,14,21 逢期加派獨立團7月17,28 特價 \$5990-\$7990
馬星泰十一天超級團 馬星六天超級團 暢遊聖陶沙島·吉隆坡·檳城·雲頂高原·曼谷·芭堤雅·珊瑚島·鱷魚潭等名勝·多晚豪華夜總會·住宿一流大酒店·專人領隊·逢星期六出發。
特價十一天 \$3290 六天 \$2550 5月3,10,17,24,31 6月7,14,21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30
美國夏威夷七天豪華團 暢遊檀香山·茂宜島火山湖·立公園·威基基海灘·住宿豪華大酒店·一流夜總會·逢星期六出發·專人領隊。
5月3,10,17,24,31 6月7,14,21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30 特價 \$4490
日本本州 超值豪華八天貴賓團 暢遊日本東京·箱根·富士山·京都·奈良·名古屋及大阪·行程輕鬆而豪華·節目多采多姿·住宿一流豪華大酒店·超值享受·專人領隊·行程包括美加度·寶塚·多晚豪華夜總會逢星期六出發。
超值八天 \$2990 逢星期六六時出發 \$1990

星晨曼谷遊·1010話一流 芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城
七天貴賓團 \$1850 八天清邁團 \$2150
行程包括: 清邁·泰皇夏宮·古都大城·名勝佛寺·玫瑰花園·泰村表演·桂河橋·大佛統·水上市場·大皇宮·玉佛寺·芭堤雅·珊瑚島·四神廟·古城文化村·鱷魚湖·多晚夜總會·兩晚芭堤雅·住夏宮·暹羅·曼谷·納萊大酒店·清邁住萊星旺大酒店·逢星期六·日一出發
特點: ①專家策劃·行程一流 ②直接經營·穩健妥當 ③團團獨立·專人領隊 ④最佳導遊·賓至如歸
地址: 中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話: 5-243068-0 249786 249622 266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

美麗寶島七天 \$1650. 暑期特選豪華團

南華快捷旅行社 5-436311-5	怡達旅行社 3-432919 5-432945
京華旅行社 5-265107-8	樂意旅遊有限公司 5-265081-4
寶加旅遊有限公司 5-948142-3	寶龍旅遊貿易公司 5-842504 3-307047
	飛進旅遊公司 5-241276 5-255707



七天行程：

- ①香港-台北
- ②台北-六福村-石門水庫-日月潭
- ③日月潭-溪頭-高雄
- ④高雄-澄清湖-佛光山-台中
- ⑤台中-梨山-天祥-花蓮
- ⑥花蓮-台北-故宮-忠烈祠-中正紀念堂-台北
- ⑦台北-香港

宿：奧林匹克大酒店
宿：明潭大酒店
宿：國統大酒店
宿：中港大酒店
宿：海濱大酒店
宿：奧林匹克大酒店

出發日期：

6月	9, 16, 23, 30
7月	7, 14, 21, 28
8月	4, 11, 18, 25

聯邦旅行社 5-245822	萬順旅行社 3-306142 3-306561
安泰旅遊 3-303271-3	金輝旅遊貿易公司 3-968132 3-951635
振豐旅行社 3-968111 3-965806	金門旅遊公司 3-319151-3

報名查詢請與下列各大旅行社洽：

利達旅遊有限公司 3-676882 3-666779	山友行旅遊部 3-209286 3-801154
-------------------------------	-----------------------------

全泰國 曼谷·桂河橋·芭堤雅

曼谷七天 \$1750 清邁八天 \$2090

- * 節目全港最多，六次最高級夜總會
- * 乘泰航，早機去，晚機返
- * 豪華膳食，芭堤雅住假日及最高級的亞洲大酒店
- * 簽證只兩三天，收費30元
- * 團團獨立，分社經營，專人領隊

逢星期一、二、六、日出發

博覽旅遊

歡樂優悠

博覽旅遊公司 中區李寶禧大廈422室

電話：5-434133 5-438871 星期日照常辦公

全台灣 阿里山·墾丁·溪頭·花蓮

野動物園·地獄谷溫泉

(包證) 七天 \$1750 九天 \$2090

增加成本200元，兩程內陸機往返花蓮

減少行程時間16小時，全港高級豪華 乘日航，早機去，晚機返

團團獨立，分社經營，專人領隊 逢星期六、日、一出發

* 持證參加者送銀行現金禮券一份★

中華大地 國內縱橫

* 代訂國內酒店及機票 *

北京、上海、蘇州、杭州、無錫 12天14/7,11/8,18/8 \$4550	昆明、石林、雲南、六天遊 七月五起 每隔六日出發 \$2490
南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州(直航)十天逢星期六出發 \$2990	湖北、武漢、宜昌、沙市、長江三峽八天遊 逢星期六 \$2550
北京、蒙古、大草原、大同12天遊5/7,19/7,22/7 \$4080	桂林、柳州、南寧八天遊(直航)(逢星期日出發) \$2468
北京、東陵七天遊 22/7, 29/7 15/8 12/8 19/8 \$3950	東莞、茶山特選荔枝園二天遊6月13日起每天出發 \$275
桂林、陽朔、漓江五天遊(逢星期六出發) \$1780	廣州、星湖、肇慶五天遊(逢星期六出發) \$599

九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室 (假日照常營業)

電話：3-319197-9

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd.

總公司：九龍彌敦道中區李寶禧大廈422室 (按8字)

電話：5-259241 (10線) 5-250361 (10線)

代客各大航空公司機票

台灣七天 (包證) \$1850 出發日期 逢星期日	台灣七天 酬賓團 (包証) \$1690 逢星期日出發	馬星七天 超級豪華團 \$3290 出發日期 6月20日, 7月11, 25日, 8月1, 15, 29日	日本八天 \$3480 出發日期 5月25日, 6月11, 25日, 7月2, 16, 30, 8月6, 20, 3, 17, 31	馬星泰 日本九州 七天 \$3635 出發日期 5月25日, 6月11, 25日, 7月2, 16, 30, 8月6, 20, 3, 17, 31	馬星泰 日本九州 七天 \$3635 出發日期 5月25日, 6月11, 25日, 7月2, 16, 30, 8月6, 20, 3, 17, 31	馬星泰 日本九州 七天 \$3635 出發日期 5月25日, 6月11, 25日, 7月2, 16, 30, 8月6, 20, 3, 17, 31	馬星泰 日本九州 七天 \$3635 出發日期 5月25日, 6月11, 25日, 7月2, 16, 30, 8月6, 20, 3, 17, 31	馬星泰 日本九州 七天 \$3635 出發日期 5月25日, 6月11, 25日, 7月2, 16, 30, 8月6, 20, 3, 17, 31	馬星泰 日本九州 七天 \$3635 出發日期 5月25日, 6月11, 25日, 7月2, 16, 30, 8月6, 20, 3, 17, 31
----------------------------	-----------------------------	---	--	---	---	---	---	---	---

菲律賓 水晶溫泉·葩都

七天豪華觀光團 \$1,480

逢星期三、日出發

本團特點：
* 早機去，晚機返，足七天行程
* 專人領隊，團團獨立
* 多晚夜總會，節目豐富
* 住宿豪華，環境優美，翠園等大酒店
* 新行程，享受溫泉浴
行程過境：琉璃水晶溫泉，葩都，陳桃園，馬尼拉文化村，百勝灘，大谷地，火山湖，碧瑤，綠島

喜臨門旅行團報名處：九龍尖沙咀星光行1521室 電話：3-689291 (四線) 香港中環租庇利街12號萬安大廈四樓 電話：5-431255-7 5-454864

四季風旅行社 HATA BOND 保險

提倡旅遊大眾化 旅遊部電話：5-43227 業務部電話：5-451094 *中環國際大廈2204室*

美加東岸團 大西洋城(東岸新賭城) 10天 \$7,890 行程創新，遍遊紐約、大西洋城、華盛頓、水牛城、尼亞加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有限期一年) 逢星期六出發	美國西岸 中華之光 11天細賭城 \$6,290 獨家觀光(RENO)利來市世界最大賭城及 MGM 豪華表演 逢星期四出發	台灣 中華之光 8天阿里山 \$2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發	泰國 桂河橋、大城古都 7天 \$1,750 乘坐三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發	泰馬星 10天 \$3,090 12天 \$3,390 乘坐新航豪華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店 逢星期日出發	日本本州 特價酬賓團 7天 \$2,550 逢星期日出發 全日住宿豪華酒店 新落成之豪華酒店 新航豪華團 7天 \$3,290
---	---	---------------------------------------	--	---	---

大洋旅遊公司 Any Tours & Cargo Agency

美國西岸豪華團 探親七天 HK\$5190 觀光九天 HK\$6190 美國總公司 375 Sutter Street 6/F, San Francisco, CA 94108

美加西岸精選觀光團 全十二天 HK\$7690 * 隆重介紹拉斯維加斯賭城，世界兩大奇景大峽谷，尼加拉瀑布 * 出發日期：6月1, 7月1, 2, 8月9, 16, 9月9, 23日

美加東西岸特選超級團 全十五天 HK\$9690 十七天 HK\$10690 * 安排中華航空公司豪華珍貴 7-7 客機

美加移民 探親·學生 特廉機票 代理 各大航空公司機票

度假避暑遊雲頂 高原勝地好風光

雲頂.....理想的避暑勝地。

馬來西亞雲頂六天旅行團 馬星雲頂高原六天旅行團 馬星雲頂高原七天旅行團 馬星雲頂高原八天旅行團

包括住宿兩晚新雲頂豪華大酒店，欣賞雲頂宮夜總會世界一流水準精彩表演，享樂於湖光山色之山中湖，參觀東南亞著名之清水巖，遊覽環境優美之雲頂高爾夫球場，並遊覽檳城，吉隆坡及馬六甲多處名勝地方。

詳情請向各大旅行社查詢或電：雲頂高原酒店 5-434841

欲盡情享受雲頂 宜歡波兩晚 良宵

分類廣告

小字四個 每天八元

大字四個 每天八元

租賃

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

確相機

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登廣告客戶或晚報分類廣告十二元 贈送抽獎券一張，多刊多送

抽獎日期：七月六日



RICOH AD-1 新款全自動35毫米 抽獎券一張，贈送抽獎券一張，多刊多送

每日讀者 惠刊廣告

超過百萬 收效宏大

住宅平租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

寫字樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

商業樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

住宅平租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

寫字樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

商業樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

住宅平租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

寫字樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

商業樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

住宅平租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

寫字樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

商業樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

住宅平租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

寫字樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

商業樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

住宅平租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

寫字樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

商業樓招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

上環商業樓 招租

灣仔商業樓 招租

銅鑼灣商業樓 招租

華僑文化

七月演出兩個短劇

市話劇團

品作的家名英乃

「短劇」是劇壇的一顆新星，它以其短小精悍、內容豐富、形式多樣而深受觀眾喜愛。市話劇團為配合七月七日的國耻紀念，特推出兩個短劇，分別為「短劇」及「短劇」，由名劇作家英乃品創作，由該團演員演出。這兩個短劇，內容感人，情節動人，是短劇中的佳作。演出時間：七月七日（星期日）下午二時。演出地點：市話劇團劇院。

「中文文摘」暑期專刊

讀者有獎徵文徵集

「中文文摘」為配合暑期，特推出「中文文摘」暑期專刊，內容豐富，包括文學、歷史、地理、科學等各方面的文章。為鼓勵讀者踴躍投稿，特設徵文比賽，凡在本報刊登廣告的讀者，均可參加。徵文主題不限，內容健康，文筆流暢，即可參加。徵文截止日期：八月三十一日。評選辦法：由本報編輯部評選，中獎者將獲贈「中文文摘」暑期專刊一本。詳情請向本報編輯部查詢。

培道與街坊會

父親節敬老宴

培道與街坊會為慶祝父親節，特舉辦敬老宴，邀請各界人士參加。宴會內容豐富，包括歌舞表演、抽獎等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請向培道與街坊會查詢。

新亞研究所講座

週末余光中講詩

新亞研究所為推廣學術研究，特舉辦週末講座，邀請余光中先生主講。余先生為著名學者，對詩歌研究有獨到之處。歡迎各界人士參加。詳情請向新亞研究所查詢。

明珠社佛學初階班

明珠社為推廣佛學，特舉辦佛學初階班，邀請名師主講。課程內容包括佛學基本理論、經義講解等。歡迎各界人士參加。詳情請向明珠社查詢。

迴文課藝

迴文課藝為一種特殊的文學形式，要求文字前後對稱，讀來朗朗上口。本報特設迴文課藝專欄，歡迎讀者投稿。詳情請向本報編輯部查詢。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋人、遺失、尋狗、尋貓等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

汽車欄專賣

本報汽車欄專賣，內容包括汽車新聞、汽車廣告、汽車維修等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

聘請

本報聘請，內容包括聘請教師、聘請會計、聘請司機等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

聘請

本報聘請，內容包括聘請教師、聘請會計、聘請司機等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

英中畢業

本報英中畢業，內容包括英中畢業廣告、英中畢業啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

香港九龍貨倉有限公司聘請

香港九龍貨倉有限公司聘請，內容包括聘請司機、聘請會計等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

招請柯式技工

本報招請柯式技工，內容包括招請柯式技工廣告、招請柯式技工啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

男女練習生

本報男女練習生，內容包括男女練習生廣告、男女練習生啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

理修電綫無

本報理修電綫無，內容包括理修電綫無廣告、理修電綫無啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

聘請

本報聘請，內容包括聘請教師、聘請會計、聘請司機等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

惠刊本報

本報惠刊，內容包括惠刊廣告、惠刊啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋人、遺失、尋狗、尋貓等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

眼鏡營業代表

本報眼鏡營業代表，內容包括眼鏡營業代表廣告、眼鏡營業代表啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

聘請

本報聘請，內容包括聘請教師、聘請會計、聘請司機等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

徵婚

本報徵婚，內容包括徵婚廣告、徵婚啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋人

本報尋人，內容包括尋人啟事、尋人廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

遺失

本報遺失，內容包括遺失啟事、遺失廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋狗

本報尋狗，內容包括尋狗啟事、尋狗廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

尋貓

本報尋貓，內容包括尋貓啟事、尋貓廣告等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

華僑旅遊旅行社

香港華僑旅遊協會 會址：香港德輔道中106-108號 電話：5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢：

利達	3-676882 3-685567	太平洋	3-660996 3-676493 3-660999 3-660679	捷安旅運	5-431361 5-431362	欣欣	3-842277 3-849192 5-237890 5-239392	康年	3-842277 3-849192 5-237890 5-239392
金城	5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211	利安	5-340008 5-450143 5-456232 5-437056	佳麗安	5-254549 5-241845	捷威	3-308311-6 5-254596-9	永安	5-256243-8 5-774779 3-683377 3-846484
美和	5-237184-6 代理航空公司機票	金門旅遊	3-319151-3	百順	3-320340 3-320349	寶通旅運	3-965097 3-969861	漢誠	3-883071 5-438221 3-889734 5-438231

代辦各國簽證及各地旅行團

平價機票

本報平價機票，內容包括平價機票廣告、平價機票啟事等。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

8. Hawaii
9. Holland
- 10 India
- 11 Indonesia
- 12 Israel
- 13 Italy
- 14 Japan
- 15 Lebanon
- 16 Macau
- 17 Philippines
- 18 Portugal
- 19 Singapore
- 20 Spain
- 21 Sweden
- 22 Switzerland
- 23 Thailand

Answers:

1. Australia
2. Belgium
3. Denmark
4. England
5. France
6. Germany
7. Greece

平價 裝修親力親為
工廠室內鋪面
泥水做木鐵器大小工程
傳呼 K351814456 晚
K八七〇二五七梁洽

如去別處問價
 平歡迎問價
 728103梁

水喉潔具
 浴室換氣
 浴室換氣
 換渠改渠
 案記工程

③8475/8

專通
 渠廁

特藝速印

馬牌噴漆塗料
固麗無縫地台
材料大量現貨
不拘兼承接大小工程
塗料公司 200599

純正加
歡迎來
電話：5-45

寫字樓

大廈114室 電話 5-2316
三三一號 電話 5-7223

般遊
軍

星期日冷氣車接送
星藝最
每位廿
(星藝遊艇)
電話K 301
電話K 306

有限		有	限
英	71	英	71
道	71	道	71
土	62	土	62
各	62	各	62
徐	94	徐	94
號	94	號	94

機票
加包機
辦各國簽證
快\$100
旅遊公司
施公司對面
555-441531

幾票
台北 665
1817室電梯按18字

特種
深圳水庫
三天
★暢遊西湖

★鮑書淡水
★專人領隊

聯
九龍紅
多寶施
九龍強救道60

迅達旅貿公司
香港旅行社
代理中國

桂林—廣州（行程伍
（港穗桂來回全
南寧—柳州—桂林航
（全程用中國民
南寧—柳州—桂
（普通車赴穗直通車
南寧—昆明—石林
（全程用中國民